

# Curentul

## Munca de creație și Premiile Naționale

Dintr'un fond scăpat de la naufragiu, d. D. Gusti, ministrul instrucțiunii publice, a avut bunăvoința să aloce o sumă destul de mică pentru încurajarea muncii de creație literară, în România. Acest ministru e un om cu bunăvoință. Dar nu e destul, fiindcă d. Gusti trăiește drama omului fără partid, iar precaritatea sumei pe care o oferă pentru asigurarea unei recolte spirituale, își găsește în aceasta o explicație.

Interesant este însă că d. Gusti nu s'a adresat Societății Scriitorilor, ci scriitorilor pur și simplu, adică s'a asigurat împotriva riscurilor conferenței. Trebuie să alegeți să tipăriți manuscrise de valoare. Nici o concesie nu trebuie să umbrească alegera. Rostul unui premiu este să consacre un manuscris, adică un scriitor, nicidecum o carte, adică un editor. Este ceea ce am susținut chiar în adunarea Societății Scriitorilor, de altfel fără nici un succes. Iată astăzi pe ministrul instrucțiunii, cu care nu am avut nici o înțelegere prealabilă, susținând acest principiu, de pe urma cărui gheața care sufocă pe scriitorii tineri în zona sub-liteleră a revistelor din provincie, se va sparge. Ei spun că Statul nu trebuie să rămână indiferent la opera de turnătoare de oameni politici pe care o săvârșesc partidele prin "tinereturi" lor. Este o datorie pentru Statul nostru să orienteze talente, să le stimuleze, să nutrească ambițiile înspre munca de creație spirituală.

Putem desființa. O putem ameliora. Premiile Naționale vor merge din rău în mai rău, fiindcă le vor teza premiile înșiși, adică inclusiv "invarțiiți". S'a turnat prea multă apă în vin, și probabilitatea trecerii erorilor s'a mărit. Veniți domnule Gusti, în ajutorul unor glorioși încoronati pe bun merit, cari simt cum li se comprime vecinătatea. Distanța Premiile Naționale, și cu fondurile acelea încurajați munca de creație a tinerilor viitorului. Mergeți drept și cu îndrăzneală în această direcție. Loviți în regionalismul literar comun tuturor conferențierilor conștincțioși cu cafeaua literară. Faceți ca România scriitorilor să nu mai aibă capitala Capșa. Ați făcut un act de curaj. Nu-l îndulciți cu explicații și amabilități. Sunteți pe drumul cel mai bun. Așa a făcut Mussolini, așa face astăzi Stalin și Hitler: cultivă o tinerime nobilă. Nimic grandios nu se poate face fără ea.

Romulus Dianu

## Cifre: semnale de alarmă!

Starea învățământului secundar și primar din Ardeal și din deosebitele a-cela de pe granița vestului, evidențiază o bună stare materială și materială a elementelor minoritare în detrimentul românilor. Luând ca punct de plecare anul 1921, punct de minimă rezistență... timp de 12 ani, Universitatea a trecut pe urmele școlii, primare și a liceelor asimilând fără nici o restricție tot acest surplus de tineri studenți proveniți din rândurile populațiilor minoritare.

Cifrele statistice pe care se bazează afirmația noastră, sunt tot atâtea semnale de alarmă pentru alcătuirea organizațiilor profesionale de mână, amenințate să-și piardă caracterul național.

În anul 1921 numărul total al studenților a fost de 2.447. Peste 12 ani, în 1932 s'a dublat aproape, ajungând la 4.124. O dedublare a masei nu înseamnă însă și o menținere a proporțiilor dintre diferitele minorități, care concurează la păstrarea acestui procent ridicat. S'a repartizat deci, pe categorii etnice această cifră globală. Numărul total al studenților români, la Universitatea din Cluj, dela 1924 până la 1932, a înregistrat un spor de 60 la sută.

În acest timp numărul studenților maghiari a crescut dela 243 la 925, cu alte cuvinte, un spor de 400 la sută. Tot în aceeași perioadă, numărul studenților sași a sporit cu 1.000 la sută și al evreilor cu 50 la sută. Cifrele pe care le folosim, ne îngăduie un comentariu dintr'un îndoit punct de vedere. Primu: Universitatea, cu toată inflația debordantă de tineri, cu toată politica de îngrijire a învățământului secundar prin desființarea liceelor și a gimnaziilor, continuă să fie asaltată de un număr crescând de studenți, viitori profesioniști, condamnați la o concurență de desființare, dacă nu chiar, la o jahnă pasivitate.

Tocmai pentru aceste concluzii, numărul prea mare de studenți la Universitatea din Cluj nu pare îmbucurător. Secundo: din anul 1924 până la 1932, numărul studenților români a crescut progresiv, dela 74 la sută la 61 la sută, și în tot acest timp, numărul studenților maghiari s'a dublat dela 12 la 23 la sută, al sașilor mai mult, iar al evreilor este în medie staționar.

Studențimea minoritară invadează Universitatea, și amenință să acapareze profesunile libere. În virtutea unui drept constituțional, principalul nu se poate împiedeca această invazie, dar statul și națiunea are o cifră etnografică, peste care nu se poate trece, fără ruscul unei dezechilibrări a structurii sale profesionale. Pentru aceasta au fost desființate școlile secundare, închizându-se perspectiva tinerilor licențiați. Și iată că, îngredăvina învățământului secundar nu are repercusiuni asupra Universității.

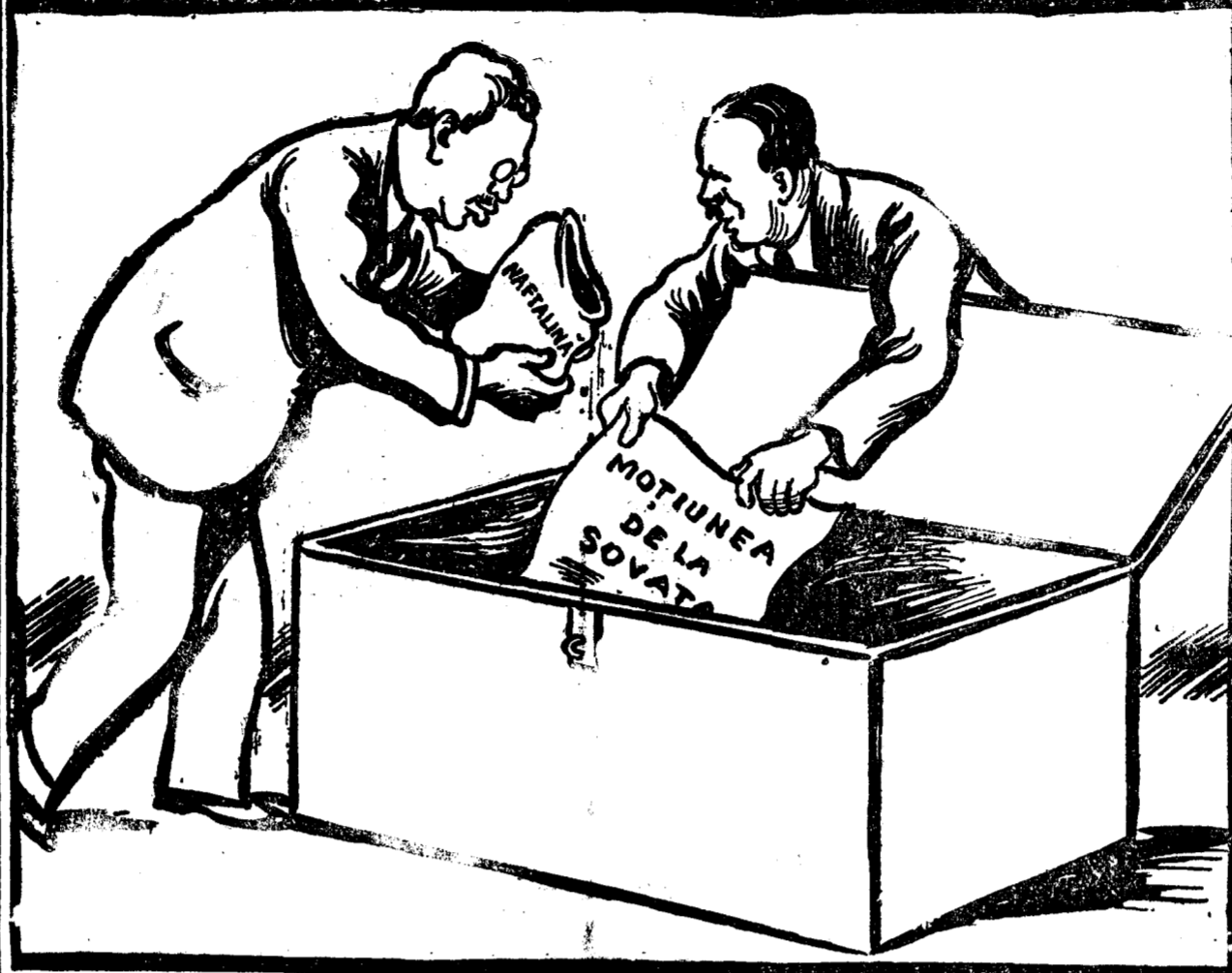
Procentajul ultimilor nouă ani, nu mai îngăduie rățâcirii lăturănice. Se uita unde, o acțiune clandestină sau camuflată a minoritarilor care sabotează politica școlară a statului român?

Accentul trebuie să cadă asupra școlilor confesionale secundare, licee și externate, întregite pe de o parte de subvenția statului, iar pe de alta de cotizația organizațiilor politice și credentiale?

Cifrele statistice ale Universității din Cluj sunt semnale de alarmă, care se văd dela distanță și provoacă îngrijorare.

Nicolae Roșu

D. Valda Voevod a refuzat să primească delegația de parlamentari cu moțiunea dela Sovata. ZIARUL.



Atunci o punem la naftalină? Negreșit. Altfel îi mănâncă moliiile toate semnăturile...

## Șomaj și contingentări

Delegația economică a guvernului, în ultima sesință, a luat stăruitor în cercetare regimul contingentării pentru mărirea de import, examinând prospectele condițiilor create industriei și lucrătorilor români sub amenințarea unei recrudescențe a șomajului.

Ministrul muncii, cum era și firesc, a privit problema dintr'o singură latură și a propus soluții dictate de preocupările imediate ale departamentului său. Marile industrii și-au restrâns activitatea, uzinele uzine au închis porțile, altele amenință să le închidă, din pricina restricțiilor vamale și a aplicării PREA SEVERE a regimului contingentării. Lucrătorii concediați îngroașă oastea șomerilor. Așa dar, pentru salvarea lor în primul rând, li revine sarcina guvernului de a mai îmblandi severitatea regimului vamal și aplicarea prea strictă a contingentării.

Deocamdată lucrurile au rămas accl. La desiderate, propuneri și dolanțe, Delegația economică a hotărât să consacre o sesință specială pentru cercetarea problemei cu toate ramificările ei, urmând a descoperi soluții care să împacă interesele contradictorii încrucișate peste birourile și statisticile unui singur departament. Căci răul o mai adânc și vine mai de departe. Că marea industrie se va agăța de acest pretext pentru a recupera ceva din vechile avantaje ale regimului de protecționism excesiv, nu mai încapă nici o îndolajă. Nu știm în ce măsură ar beneficia lucrătorii de un regim mai blând al contingentării. Știm însă că la pândă stau induslele întreprinderi deprinse să dănuțca parazitari și sdruclnate în ultima vreme în duceala lor existență de acum 7-8 ani, când se dădeau bă-

lățiile pentru grase dividende și consilii de administrație. Șomajul e o boală a timpului. Cu toate acestea, d. R. Ioanțescu trebuie să recunoaștem că e o boală de care România a suferit mai puțin decât minoritatea țârilor europene, nu prin prevederea legimitorilor și prin cine știe ce chibzuită gospodărie a guvernanților, ci printr'o simplă și norocită stare de fapt. Cele câteva zeci de mii de șomeri înregistrați de chiar statisticile ministerului muncii, dovedesc induslele că alarmele au fost și sunt în bună parte exagerate.

Este singurul nostru avantaj de față înapoată Industrialicește într'o epocă de cruntă criză a tuturor industriilor.

Nu ne-am bucurat la vremea ncl de binefacerea și de prosperitatea lucrurile a mașinismului; în schimb, ca o consolatoare compensație suntem astăzi cruțați și de mizeria acestor grandori. Prin torța lucrurilor, prin însăși înecăneala noastră la adaptarea ritmului de viață industrială, ne-am păstrat aproape de pământ și cu toate amenințările crizelor agricole, cu toate deprecierile preturilor la bursa mondială a granelor, plugarul dacă n'a avut ce vinde și n'a avut cu ce-și cumpăra îmbrăcăminte și cu ce-și reimprospăta utilajul, a avut cel puțin ce mânca fără să apleze la bugetul Statului care indirect devoră capitalul național, așa cum s'a întâmplat în Anglia, în America, în Germania, unde milioanele de șomeri sunt întreprinși de patru ani pe socoteala contribuabilului.

Există la noi câteva ramuri ale industriilor — cea textilă în special — nărvite sa stoarca toate beneficiile, să exageraze toate momentele de criză pentru a înlătura

strictețea legiurilor de interes general, invocând spectrul șomajului și mizeria lucrătorilor, când de fapt la mijloc e numai interesul acționarilor și nada pentru vreo lămurire de uniforme și echipament militar. Delegația economică a guvernului, în viltăoarea sa sesință consacrată șomajului și regimului contingentării, va să țină seamă de această realitate. Legiurile sunt bune pe hârtie, măsurile de luterer general sună frumos în urechea auditorului; dar nu toți beneficiază de ele și îndeobște cel care beneficiază mai puțin sunt tocmai categoriile sociale în numerele cărora se întocmește astăzi o lege, iar a doua zi se îmblandesc strictețea aceluiași legi după o scurtă și concludentă aplicare neașteptată realității. Trăim într'o epocă de rivalități economice pe care le-a ignorat ritmul de viață al trecutului. Toate convențiile încheiate de curând și acele pentru care ne aflăm în tratative, răspund în balanța noastră comercială mai mult sau mai puțin favorabil; dar tot așa se repercutează și pe frontul social cu o serie întreagă de consecințe ce scad în primul moment prevederii. Ministrul muncii și-a apărut categoric la socoteală și-a vorbit în numele ei, defalcând din problema generală o singură porțiune. Rămâne ca la viltăoarea sesință a delegației economice să se țină socoteală și de celelalte realități, care nu se suprapun, ci dimpotrivă se află într'un permanent antagonism.

Faina măsurilor juste și durabile e tocmai în concilierea contrariilor; în dozarea și temperarea exceselor de zel.

Cezar Petrescu

## Limba românească și poezia lui Dante

de DRAGOȘ VRANCEANU

Traducerea „Purgatoriului” 1) a lui Alexandru Marcu, traducătorul tenace al poemei, o creatură nouă de limbă cu noutatea de stil sufletească a acestei părți a „Divinei Comedii”, „Purgatoriul” se deosebește de „Infern”. În el este mai multă cristalizare — și instinctiv situațiilor umane nu mai ajută pe traducător, care în „Infern” se putea abandona de multocori simțului limbii în care traducea.

A rădă „Purgatoriului”, într'o limbă străină, apoi a abordat „Paradisul” este a împrumuta aproape concepția de muncă în poezie a lui Paul Valéry. Poetul trebuie să fie, zice Paul Valéry, un dominator calculat al haosului inspirației; traducătorul lui Dante în „Purgatoriul” și „In-

fern” trebuie să fie un stăpân recel al paralelismului sufletească al expresiei originale și expresiei pe care o caută. El e sigur pe sine, în această atitudine, pe plăcerile ce le are citind poezia, pe materialul vast literar în mijlocul cărui se găsește angajat, pe valoarea delimitată a cuvintelor. Lucrează ca într'un atelier prof. Alexandru Marcu deprinse activitatea de studiu a înțeles creaturile acestea. Calitatea cuvintelor și construcția frazelor e încercată cu un simț atent și deliberat. În complicatul efort de adaptare la original pe care-l face, o armă intelectuală de gust ilajut, „Poisajul „Purgatoriului” e mai înșinat, contururile sunt mai alese. Atăta cât dela sfârșitul ceasului al treilea și până în faptul zilei se zărește din cerul soarelui, acela răre într'una ca un copil de joc se ține, atâta se părea acum, pe înserate din drumul-i soarelui că l-a

rămase amurg era acolo, iar pe-acea miez de noapte; și drept în ochii a sale raze pe noi acuma ne lăbeau, ca și muntelul ocol dădusem astfel, încât mergeam acuma de-a-creptul în spre asfințit, când fruntea mi-am simțit-o prea grea de-a strălucire, mai mare mult ca cea dintâi și aste lucruri neștute primejimi dau să mă ulmesc.”

Lăsând la o parte cunoștințele de astronomie dantescă și urmând în fraza de lumină în sine al tabloului, pe punctele ritmului, ogăria traducătorului îi deosebe o parte a de însemnată a sforțării sale, nu pot să nu apreciez noutatea acestei traduceri. Este vorba de un fel de a se exprima în românește cu totul original, exercițiu greu de educare a vertebrelor limbii, o lărgire a corzilor perioadei; te găsești în fața unei experiențe literare din care se pot trage multe concluzii. Nu e limba cultă, nu e limba populară. Este o limbă încercată de ritm, ritm care stă în balanță cu prolivitatea, atârând însă mai greu decât ea. Cuvintele sunt pure dar și limpez; nu e destul să fie românești adică, (căci traducătorul nu cădea ușor în vadul autohtonismelor îngreunându-și sarcina de a risipi

## STAULUL CULTURAL

Misterioși starteri ai gheșefului cu „Palatul cultural” (300 milioane de lei clordite Statului la adaptosul emblemei „Regele Carol II” într'o vreme în care mor de foame 7.000 învâțatori și 6.000 licențiați fără posturi), — fideli tacticii lor tradiționale de larva aliate cu bezna și cu tăcerea, nu suflă nici un cuvânt de ripostă la primele alarme ale presei, nici nu încearcă să justifice turpitudinea acestui uchiur scandal. Pe ici, pe colo, doar, câte unul din impresarii proteoculturali grajd al poliției culturale încearcă timid atitudinile de melancolie lamartiniană, înduioșându-se hamletic asupra atrocității destinului cărturăresc, și depășind în viltăoarea meșteșugului acestor scriitori pe cari clobanii de gazetari nu-i lasă să înghiță și el o pâine. În vremea aceasta, firește, opina publică intrigată de primele averdements ale ziarelor continuă să colporteze până la Halmeu și Hotin șaptele cafeneli bucușeniene asupra protecțiilor de umbră cari cuturează să provoace astfel răbdarea țării.

Devizul de pricopsală, pentru care s'a cotizat ienicerul ruinei cu fostul ofițer austro-magiar de aprovizionare, nu este însă extravagant și intolerabil numai pentru că exigentele lui finanțare constituie astăzi o provocare la adresa unui Neam mereu pălmuit de aventurierii „simpatizați”. Preneditarea cu „Palatul cultural” este buronă și penurcă nu-și are astăzi în Capitală nici rost nici misiune o asemenea super-dreadnought cu turele, clisterne și catarguri tripode. Cîrc nu ni s'a promis de către ceaușul tesalan să ni se ofere în noul Luna-Park literar, — nici water-shoot nici maneje cu ponei, sau toboggan ceruit; reprezentantul general al sensibilității moreene a promisi în schimb României o catedrală cu administratori și soviet de societate anonimă, în care pe lângă piscină și sală gigantică de conferințe să fie însășișit gazduite trei auguste instituții: Societatea Scriitorilor Români, P. E. N. Clubul Român (mai ales) și Societatea Autorilor dramatici (tot românii, firește...)

Să tragem o primă dușcă de hîl lărlitate la umoristică prețuțione de a Interna în casa de căfrămidă trel derizorii și umoristice societăți literare cari, pentru căt muncesc și folosesc astăzi țării, sunt încă prea bine instalate în apartamente de palantă, cu ferestre de jurnal și cu dușumea de argilă!... Dar piscină nu trebuie la cazarma culturală, — când astăzi se împrum flanelele cu lunile prin cafenele pe omoplatele unor scriitori pe cari nici dracul nu l-a întălnit vreedată la practică?... Cine va converti oare la strategia dusului plutoanel de dramaturgi cari de decenii nici nu-și mai clătesc înșălărația, nici nu-și mai dau la pedicură talentele răscopate?...

Cât privește sălile de conferințe. — într'un oraș ca București, asasinat în ultimele lerni de toți bălăbății și de toți simiglii cu cele mai sărbărite eloquentie improvizate, — trebuie să fie cineva cu carea graunul crunt avariat pentru a moga procura estrade noui de divagațiune maniacilor cari dispun pentru moment de atâtea săli vacante: la Da'les, la Sindicatul ziaristilor, la

Ateneu, la Fundație, la Teatrul liber, la Palatul funcționarilor, la Licuțerale, la Dacla, la Eforie, — unde prinlice și prin cazării, — unde tîn-vârtești și t'ntorci, dai astazi numai peste săli virane de conferințe în cari se pot aduna sa trāncānesc ca toți clownii culturii orale și toți guristii liricele autohtone!...

Scandalul cu „Palatul cultural” este deci un respingator gheșef, în extenso aranjat de cățiva literați împracticabili spre a-și mai restaura finantele deteriorate de regimul demisotdelor. După ce se va fi înjunghiat la stăpînă de inaugurare un cocos negru, cor-torm tradiției magice, noul coșar cultural va rămāne pustiu și trist ca un garderob după plecarea miresii din casa părintească. Va rămāne prin el plătseala ca uragunul prin Skagerrak, — se vor rădăci pe la lavabourile lui doar ramolișii longevității literare. Iar impresarii vor juca poker pe spardeck, tritonând în pauze cu particularele lor prin piscină, spre a-și mai ameliora cazerele sanitare.

Ion Dimitrescu

## Serbări agricole hitleriste

Hitlerismul cultivă pământul și o'ra de în structura lui germană. Pădurile au în formele lor bogate, chipul vechilor zei blonzi, și plantele nutritoare sunt stințite de mână ce plivesce a poporului care s'a hrănit cu ele. Pa-torală câmpului german a fost cântărea de credințe și poeme, după vârsie, și veselia sulițului rustic, ca un gâns ușor în cercul întunecat al metatrăziei, a înviorat sufletul național. Ea a fost bucuria trancice burgheze a florurilor, care a visat totdeauna în-lătră abstrăstă în mijlocul ierburii, umbra de pădure.

Poporul german se vrea astăzi jumătate „sărbător” jumătate „modern”; pe parte va învinge! Enorma ispită a constructivismului logic, ca un deliș de geometrie, îi ridică în sulițe toate vechile forme, oarbe și giganțomane, și contra acestei exorcențe a mater-alișmului, într'un colț, vrea să se apîndă scântea incendiară a spiritului rasei. Rasa e divină și înflăcărată.

Prin ea vor germanii să contrabalaneze seze instinctiv greoi și învețut al civilizatei materiale. Pătăvina atezăvina a spiritului rasei aruncă stropii ei după legile de nivel istoric, la înălțimea pantei pe care germanii au coborât în valea plămășii acestei civilizatei; spiritulismul poeziei și filosofiei germane de după război sunt accesi stropi.

Hitlerismul (ideal) vrea să recuce această pantă și în fapt, nu numai în spirit. Vrea să dezgroape pământul, de sub plătă și beton, să-l vadă soare, să-l înverzească iulul iivid, de iarbă. Aceasta vrea s'o facă, cu tărăncopul „sărbător” și spiritului de distrugere în mâini.

Câmpul german cu recolta lui, va fi sârbătorit la serbările agricole de la 1 Octombrie. Se vor aprinde focuri pe munți, ca în ziua de Alimori, și poporul va dansa în poen, lângă vici și luezi, jocuri populare. Și aceste serbări vor fi (în secetăul lor), ca făța familiară a unui oaspete dechil pe care Germania îl primește din nou sub acoperământul ei: oșpetele propriului său suflet.

Ion Necula

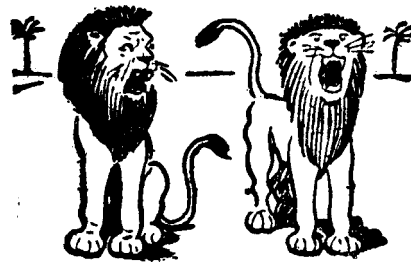
desparte-aude un clopot” în care ne depătează metrumul făurește acest curios „în departe-aude-un”) nu este slabit de lipsa de împeșime imediată a expresiei. Din contra, Traducătorul a înțeles că a-l face clar pe Dante nu însemnează a-l simplifica, ci — mijloc mai greu — însemnează a personaliza cât mai mult în românește, felul de expresie încheșat în terținele lui. Împeșimeea nu stă negreșit, în ceva simplu și distinct. În poezie metafora n'a fost niciodată un lucru simplu și distinct, având însă, după poezii, funcțiuni din cele mai prețioase. Preciziauna traduceri în fața cărora ne găsim este o precluziune organică, fisionomică, nu o precluziune logică. Cîțitorul banal își poate spune: „Întregul s'a tradus pe Dante în proză, dacă faptul acesta li dă putință să-l reconstruiești limba după regulile limbii zilnice”. E o judecată falsă. Traducătorul n'a avut (acest lucru se vede din pri-mele rânduri ale traducerii) nici cea mai mică intenție să facă o traducere și o translație Șeropul lui a fost acela de a găsi un punct comun de atingere între aceste două

(Continuare în pag. 11-a)



**cu 50% reducere C.F.R.**  
**VIZITAȚI GRANDIOASA EXPOZIȚIE TÂRG CHIȘINAU**  
 1500 EXPOZANȚI

**ÎN PUSTIU.**



**NĂU MAI URLA VASILE, GONESTI O MĂSEĂ STRICATĂ, CĂ PONEȘTI VĂNĂTU-LIA O „TESTA” CĂZUTĂ DIN AEROPLANUL CURSA, BUCUREȘTI - PARIȘ - TIMBUCTU ȘI ÎNCHIDE FLISCUL.**

**Revizuirea numirilor de suplinitori**

D. prof. D. Gusti, ministrul Instrucțiunii, a trimis tuturor direcțiilor de școli secundare următoarea adresă, în legătură cu numirile de suplinitori la catedrele vacante de la aceste școli:

„Ministerul Instrucțiunii primind numeroase proteste împotriva numirilor de suplinitori necalificați (fără licență în specialitate și fără seminar pedagogic) a instituit, pentru controlul acestor numiri, o comisie de veri, care formată din inspectori generali,

Direcțiile de școli vor înainta câte un tablou de toți profesorii suplinitori dela școala respectivă, până la 30 Septembrie însoțit de copile autentificate a diplomelor de licență și a certificatelor de absolvire a seminarului pedagogic.

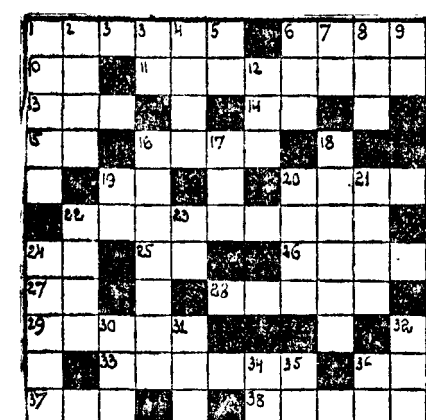
În tablou se vor trece și numele anilor de suplinit și sculele unde au suplinit, după declarațiile scrise ale celor interesați.

Profesorii suplinitori cărți nu vor prezenta actele originale spre verificare, nu vor primi salariile pe Septembrie și nu vor mai fi trecuți în statele de salarii pe Octombrie.

Directorii de școli sunt personal răspunzători de neexecutarea întocmai a acestei hotărâri.

**Un comunicat**  
 În legătură cu cele de mai sus, ministrul Instrucțiunii ne trimite și următorul comunicat:  
 Licențați și seminar de pedagogie, care nu au fost numiți în învățământ.

**Jocurile noastre 69. Fructe**



notă în gama orientală; 26) poseliv; 26) instrument muzical; 27) notă; 28) fruct; 29) alcool ce se extrage din fructele dela 28 orizontal; 33) pom fructifer; 36) asa (germ.); 37) oraș în Peru; 38) fructul unei plante ornamentale; VERTICAL: 1) Fructe; 2) Uitel; 3) el la Zurich; 4) în ele se adăpostesc florile iarna; 6) pașă al lanine; 7) literă grecească; 8) fruct; 9) pronume; 12) pasăre răpitoare; 16) fruct; 17) cinematograful în Capitală; 18) fructe; 19) notă; 20) câine de rasă; 21) fructe; 22) poet latin; 23) conjuncție; 24) pom fructifer; 30) afluent al Tisei; 31) fruct (fig.); 32) personaj biblic; 33) măsură; 35) literă grecească.

**Limba românească și poezia lui Dante**

Continuarea din pag. I-a

realității: poezia lui Dante și limba românească, sacrificând — după experiența neîncredincioasă în ansamblu a lui Cosbuc — d-lui prof. Marcu poate fi socotită prin rezultatele ei traducerii în românește a „Divinei Comedii”. Trebuie găsite „inferniul”, „paradisul” și ale „Purgatoriului”, „Paradisul” nu poate să-l pună un obstacol substanțial. El se prezintă din „Purgatoriului”: jocul de lumini, cosmografia plină de reflexe, erudiția și dialectica arhitectonică a scolistice, elaborarea de versuri, au găsit loc în formele limbii românești.

Nu în forme arhaice, nici în forme abstracte, în forme cărora le imprimăm înțeles, și ca vocabularul tiparului reformator — în viziunea — al limbii lui Dante. Poate că limba italiană era, în momentul când Dante a început să scrie poezia, într-o situație analogă față de intențiile lui, cum este a noastră acum față de „Divina Comedii” scrisă. Această corespondență de stadiu de limbă care are ceva adevărat în ea, explică unele locuri curiozitatea istorică a

Dragoș Vrâncanu

**Inspectiile**

d-lui Petre Frumuzache, secretar general al ministerului de interne, s'a înțeles cu prefectul de județ, al primăriei, poliția și legiunea de jandarmi. Plecând în județul Durostor, d. Petre Frumuzache a inspectat: comuna suburbană Ostrovul, satul Grebarina (locuit de bulgari și de coloniști macedoneni, precum și comuna Sârșanlar. Pretutindeni, d. secretar general a cercetat sarea în care se află gospodăria comună, interesându-se de aproape de modul de trai al coloniștilor din Macedonia ca și din Vechiul Regat.

**Cărți-Reviste**

Foarte interesante și folositoare pentru candidații la bacalaureat, studenții, elevii școlilor secundare și speciali, avocați, profeți, etc. sunt: „Dicționarul de citate străine” (ediția 6-a), precum și „Dicționarul de citate românești” (ediția II-a), ale cunoscutului scriitor B. Marian.

A apărut „Repertoriul de Jurisprudență Administrativă”, publicație săptămânală, anul I, nr. 19.

**Farmacile de serviciu**

**C. D. Roșu, călea de Mioriș 45** (tel. 346/21); Em. Schuster, călea Victoriei 128 (tel. 221/84); N. S. Georgescu, Călea Griviței 923 (tel. 348/09); D. Nicolae, Călea Rahovei 79 (tel. 325/90); W. Galesa, călea 79 (tel. 272) (tel. 254/12); A. Solomon, călea Duceștii 28 (tel. 306/64); N. Sterescu b-dul Elisabeta 84 (tel. 363/94); M. Paleacu, b-dul Col. Ghica 77; Șt. M. Antonescu, șos. Ștefan cel Mare 166 (tel. 214/06).

**Dela ministerul Justiției**

**Rezultatele inspectiilor judecătorești**

D. Vasile Bordeianu inspecteur prin lângă Curtea de Apel din București, a depus rapoartele de inspectiile făcute la judecătorești din Oltenița și Turtucaia.

După cât suntem informați în ce privește judecătoria Turtucaia raportul este elogios la adresa magistratilor.

Totodată d. Bordeianu a depus și raportul anchetei făcute la Cernești relativ la reclamația celor trei consilieri de Curte în contra judecătorului de ocol Rotaru care primind o reclamațiune din partea notarului public Flores Lupu că ar fi fost atins în onoarea sa prin considerentele unei decizii date de d-nii consilierii de Curte, judecătorul a dat curs acestei reclamațiuni, fapt oprit de lege.

Intrucât inspectiunile judecătorești, dau rezultate bune în ce privește

veste mersul justiției, s'a luat măsuri ca să se intensifice, așa că d-nii inspectori Bordeianu și Tomide vor pleca chiar zilele acestea în diferite județe din țară.

În cazul când locul d-lui Predeescu — care se află vacanță, de mult — va deveni suficient, se vorbește de numirea d-lui Anastasiu, președinte la Curtea de Apel din Constanța. În acest caz va urma o mișcare în magistratură, prin avansarea unui Consilier dela Curtea de Apel din București ca președinte la Curtea de Apel din Constanța.

În locul vacant la Curtea de Apel din București se vorbește de înaintarea d-lui președinte Sava Radovan din notariatul Ilfov care până acum are trei recomandări de înaintare. În acest caz locul de președinte la notariat este rezervat d-lui jude președinte Dimitrie Ivănoanu.

D. judecător Caton dela tribunalul Dâmbovița a fost delegat până la nouă luni, ca procuror la tribunalul Ilfov.

D. judecător de instrucție Gavrilescu de pe lângă trib. Dobroboi a fost detașat ca magistrat asistent pe lângă cabinetele d-lui prim președinte al Inaltelor Curți de Casație Volanski.

Au fost numiți prin decret regal următorii ajutoari de judecători, d-nii: Gheorghe Săndulescu la judecătoria Căușani jud. Tighina, D. Poenaru la judecătoria Constanța iar la judecătoria Pungesti (Vaslui) a fost mutat d. G. Ursache dela judecătoria Căușani.

**Un spital de „urgente” la București**

Er dimineață a avut loc la ministerul muncii, o conferință între d. ministrul Ioanănescu și prof. dr. I. Iacobovici, privitor la crearea unui spital „de urgente” în Capitală. Serviciul chirurgical și medical va fi în permanență neîntrerupt și în noaptea, cu șase medici chirurghi, care se vor schimba la câte 4 ore.

Noul spital „de urgente” va lua ființă în localul Societății de Salvare și va ocupa înfăptuire foarte curând. Pentru ridicarea acestui spital vor colabora mai multe instituții interesate și anume: Casa Asiguraților sociale, fondul sanitar și Casa Muncii C. F. R., care numără cazurile cele mai multe de accidente.

D. Dr. Deculescu, secretar general al ministerului sănătății, a fost delegat să trateze cu d. Henry Vogtberg, directorul Casei muncii C. F. R. asupra contribuției acestei instituții.

**Intrevederile dela ministerul de finanțe**

D. Virgil Madgearu a avut în cursul zilei de ieri o întrevedere cu d. Gr. Gafencu, subsecretarul de stat al ministerului de industrie.

**Citiți Mica Pușcica**

**Carnetul Zilei**  
**Calendar**  
 Joi, 21 Septembrie 1933

**Falane de săpun Mititelul!**

— Mitică! Mitică!...  
 — Ce, dragă?...  
 — Iar a venit aia!...  
 — Care... aia?...  
 — Cucuona aia, care mă rugat să-ți spun, pe nepotul ei...  
 — Madam Pleșcăreanu?...  
 — Da, aia!  
 — Să mă lase'n pace!,  
 — Imposibil!  
 — Spune-i că nu-s acasă!  
 — Nu se poate, dragă! Tu, singur, i-ai lăsat răspuns ca să v-e astăzi...  
 — Dacă s'o tăi...  
 — Mitică dragă, te rog din suflet! Primește-o și vezi ce vrea...  
 — Parcă eu nu știu? Vrea să-l baș pe nepotul-său în slujbă. De un an de zile, de când imi bate capul, da'ce, eu sunt d-zeu, sau prim-ministru, să am slujbe la dispoziție?...  
 — Oricum, Mitică, trebuie s-o primești! Stă femeia afară, de o jumătate de oră...  
 — Steie sănătoasă! Ce am pus-o eu să vie?...  
 — Mitică, te rog din suflet, dacă mă iubești!  
 — Ce vrei, dragă?...  
 — Primește-o, dragă! Vrebuște cu ea și spune-i că nu poți, ori că nu se poate. Dar primește-o odată, să scap de ea. Știi a căta oară v-ai? Nici n'ai să mă crezi; a cincea oară te super, dar a fost, până acum, de patru ori. Mi-e și rușine, pe onoarea mea! Zice că are o scrisoare dela mitropolitul Moldovei, pentru tine...  
 — Dela Prea-Sfințitul? Atunci nu pot s-o refuz. Spune-i să intre!...  
 — Sună-zia, d-le deputat!  
 — Bună-măine, domnă! Cu ce vă pot servi?...  
 — Să vedeți, d-le deputat, eu sunt văduva lui Iorgu Pleșcăreanu, dela Dorohoi...  
 — Da...! Int pare bine! Cu ce vă pot servi?...  
 — Am și eu scrisoare dela Inalt. Prea-Sfințitul...  
 — Da...!  
 — Sigur, totete-o?...  
 — Lăsați, nu va mai deranjați, că vă cred. Spuneți-mi ce v-a pot fi de folos?...  
 — Păi iaca ce-i, d-le deputat! Când a murit bărbatul-meu, în '912, soră-mă era în poziție cu el...  
 — Cu bărbatul d-voastră?...  
 — Nu, cu nepotul-meu ăsta, pentru care umblu eu acuz, cu Ghitsor...  
 — A, cu Ghitsor?...  
 — Da, cu Ghitsor! Era în poziție cu el și încă se vădea că... ce-o să se facă ea, văduvă — că-i murise bărbatul, la o săptămână de la moarte!

**„Răpa” la Teatrul Național**

În seara de luni, 20 Octombrie, are loc la Teatrul Național, premiera piesei „Răpa” de d-nii Dumitru Teodorescu, G. Dem. și M. Rîșu-Karsky, după romanul „O brav” al lui I. Goncearov. Piesa se va juca în regia d-lui V. Enescu și în distribuția d-nelor Aura Buzescu, Ana Luca, Maria Voluntaru, și d-nii N. Bărbănteanu, A. Athanasescu, Al. Ghiberlean, N. Anastasiu, D. Grigoriu, C. Irod, I. Pella, etc.

**O carte de nuvele**

D. D. Iov va tipări în acest an volumul de nuvele „Bărbieria din Harlau”.

**A V I Z**

Doamnele și Domniile Invățatori sunt rugați să Manualele de curs pentru cl. I-IV de D-nii **CEZAR PETRESCU** Marele romancier și prieten al învățătorilor V. V. Haneș, Th. Iacobescu, N. Simionovici, Traian Suteu, I. Tigră, Petre B. zerea

**La 27 Sept. apare PALAELIBUS**  
 Revistă săptămânală scrisă de **EUGEN FODIE**  
 cu colaboratori: Romina, Iacobie, Cauciuc și Lemn  
 În provincie nu se expediază decât abonaților. Abonamente de 50—100 sau 2.00 lei pe adresa F. Dumitrescu Str. Aureu 24 București

**Pentru părinți și învățători**  
 În curând va apare în editura „Cugetarea”, Str. Măgari 23 **POVEȘTILE MELE**  
 de doua carti a copilului din clasa I-a primară aprobată de Onor. Minister al Instrucțiunii ca Adecărat partea I.  
 Un adevărat eveniment literar datorit d-lor Tudor Arghezi, G. H. Simeon, Constantin I. Angelescu și Iordan Tachei în colaborare cu pictorii Virgil Condou și I. Dem. Demetrescu

**Editura „Naționala-Ciornei” s.a**  
 a pus sub tipar ediția II-a din următoarele lucrări:  
**ATAUL LĂI PROUST** roman de CAMIL PETRESCU  
**RUSOAI CA** roman de GIB I. MIHAESCU  
**FEMEII** roman de M. HAIL SEBASTIAN  
 se vor pune în vânzare succesiv în cursul lunii Octombrie

ORT: Sf. Apostol Codrat.  
 CAT: Sf. Apostol Matel.  
 PROT: Matei.  
 ISR: 1 Tisri 5694 (Anul Nou) și Moai Hasana ziua 1-a.  
 MAH: 1 Gemadi-el-Ahr 1352.

**TEATRE**  
 NATIONAL matineu ora 2:30: „Inșir-te mărgărite”; seara ora 8:30: „Maria din Mangop”.  
 REGINA MARIA matineu ora 3: „Mărgelul”; seara ora 9: „Apașul X”.  
 VENTURA matineu ora 3: „Riri”; seara ora 9: „Cum vă place”.

**CINEMATOGRAFE**  
 CAPITOL: „Trenul fantomă” cu Tony Bulandra și G. Stolin.  
 TRIANON-PALACE: „Taitan” cu Liane Haid, Jankischhoff, Jurnal Fox și Tandărică la teatru”.  
 SELECT: Deschiderea stagiunii: „Supremul Păcat” cu Gary Cooper, Helen Hayes și Adolphe Menjou.  
 REGAL: „Femeia în flăcări” cu Brigitte Helm.  
 OOLUS: „Taitan” cu Liane Haid și Jankischhoff, Jurnal Fox și „Tandărică la teatru”.  
 VOX: „Sherlock Holmes” cu Clive Brook, Jurnal și completare.  
 ROXY: „Trenul fantomă” cu Tony Bulandra și G. Stolin.  
 BD. PALACE: Deschiderea Stagiunii: „Supremul Păcat” cu Gary Cooper, Helen Hayes și Adolphe Menjou.

FEMINA: „Bătălia dela Tannenberga” cu Hans Döhl.  
 CORSO: „Jurământ de războare” cu Buck Jones, Jurnal și Covoșul fermecat.  
 FORUM: „L'homme a l'hispan” cu Marie Bell și Jean Murat. „Fără mamă” cu Marie Dressler. „Saxofonul de aur” și „Regina pentru o zi” cu Hans Albers și Lucie Reiner.  
 A. R. P. A. (Sala Franklin): „O să fie bine” cu Dolly Haas și „Măchizul de S” cu Lillian Harvey. A. R. P. A. (Sala Episcopiei): „Nu vreau să știu cine ești” cu Lia Haid și „D. secretar petrece” cu Brenart.  
 OMNIA: „Sânge păgân” cu Clara Bow și „Oameni fără scrupule” cu Nancy Carroll.  
 MARNA: „Un cântec pentru tine” cu Jean Klepura și comedia „Gherele din Iul prefect” cu Mișu Gh. tino.  
 VOLTA-BUZESTI: „Femeia cu părul roșu” cu Joan Harlow; Jurnal și comedie.  
 MARCONI: „La femme nue” (Modelul) cu compania de revistă Tuchi Eremia-Pizone.  
 MODEL: „Nebelungii” (Moartea lui Siegfried și Războarea Krimhildel) și artiști.  
 LIA (Griviței 196): „A fost odată un muzicant” cu Verbeș, Szoka Szakall, Moscopol, și „Serviciul secret”.  
 AMERICAN: „Un cântec pentru tine” cu Jean Kiepara.  
 SPLENDID: „Noaptea ispitelor” cu Elisa Landi; Jurnalul Pathé și Fox.  
 TOMIS: „Să nu ai încredere în bărbați” cu Dorothy Mackail și „Călatoria din urmas” cu Conrad Veidt.  
 IZBANDA: „Un cântec pentru tine” cu Jan Kiepara și Jeany Ju go, completare și Jurnal.  
 MILANO: „Regele Jungiei” cu Buster Crabbe „Hotoaica” cu Dolly Haas și revistă.  
 RAHOVA: „Nebelungii” seria I și II, operă completă cu Margareta Schoen și Paul Richter.  
 ILEANA (Luna Park Moși): „Răsărit de soare” (Submarinul morții), Jurnal și Comedia „Charlie la S.T.B.”.  
 FERRA: „Colierul Reginei”, film cu Ramon Navarro, Vladimir Galdarov și trupa Juvenal KISELEFF; „Orlov” cu Ivan P. trovici și „Stan și Bran, victorii mele crizei”.

**Restaurant ROATA LUMII**  
**GHINDA**  
 Jaz American, Tango Argentin. Duet vocal **THE 2 JUMPING BROTHERS**  
 repurcează un succes imans Tel. 254/97

**RADIO**  
 Joi 21 Septembrie 1933

**384 m. BUCUREȘTI**  
 13:00: Bursa, cula aprin Dunării. Muzica vocală (plăci): Arli din „Barbierul din Sevilla” de Rossini, cântec de Gaglianelli (Col.); Ideale (Tud) și Elegie de Massenet, cântec de Stracciari (Col.); Arle din „Carmen” de Bizet și Cântec Spaniol de Omsa, cântec de Lazaru (Col.); Fluerășul de Andulescu Șteutli și Cântecul haoucului de Moulou, cântec de Lupescu (Od.); La gliconda, arie și cor de Ponchelli din Boston și Corul soldaților din Faust de Gounod, cântec de Corul Overturi, Boston (Col.).  
 13:45: Radio Jurnal.  
 14: Muzica ușoară (plăci).  
 14:45: D. Victor Eftimiu, lectură.  
 15: Orchestra Fr. Dinicu: Ari naționale; Georges Razgada: idem pasională vals; Dragostea e un roman-tango; Dreyer: Am Ellenbogen; Mi-e dor și Sărbă lui Budzinski; Gaspar Claret: „Si petite”, chanson.  
 16: Radio Jurnal.  
 16:15: Orchestra Fr. Dinicu: Mozart: Menuet, soia de vază, Oscar Sprescu: „Am plecat de lângă tine” romanță; Ari naționale; Pau; Abraham: „La belle Jangonita”; Casa de sus; „Song”; Arle națională.  
 16:20: D. prof. Al. Tzigara Samurçes: Casa de sus.  
 16:25: Muzică ușoară (plăci). Cronica dramatică: I. Marin Sadoveanu.  
 16:30: D. na. I. Haila soprana: Mozart: Gavota din „Nunta lui Figaro”; Liszt: Oh, quand je dors; Liszt: Liebestreu; Paschi; Chetlar dor; Năseste; Trandafir roșu.  
 16:40: Orchestra Radic-concert simfonic, dirijet de d. Alf. Alexandrescu: Beethoven: Simfonia VIII a în fa major; Mozart: Concert p. pian în fa major (solist d. r. Maria Flino).  
 22:05: D. I. Al. Brătescu-Volnești: Lectură.  
 22:30: Orchestra Radic: Continuară concertului simfonic; Rabaut: Proceiune nocturnă; Wagner: Overtură; din „Maestrul Cântăreți”.  
**STRAINATA (Mila)**  
 GRUPUL DE NOTHD (Milano, Florența, Torino, Genova, Trieste) 17:45: Jurnalul radic. 17:55: Colțul copililor. 18:10: Muzică variată. 19: Comunicate. 19:40: Jurnalul radic. 20: Comunicatul plăci. 20: Semnal orar, Jurnalul radic, comunicate plăci. 20:10: Sărbă agricole. 21: Comunicate, Jurnalul radic, știri sportive, bul. met. plăci. 21:30: „Il Pirata”, dramă în 3 acte de Bellini. În continuare radio. 21:45: LACKER. 16:30: Pentru tine, rec. 17:30: Concert. 18:45: Concert. 19:10: Causerie. 19:35: Ora, meteorologic, știri pentru agricultori. 20: Ora națională. 21: O convorbire în ora. 21:30: Concert de serenade. 22: Concert de piano. 23:30: Ora, meteorologic, știri, comunicate. 2: Muzică populară svabă.  
**BUDAPEȘTA. 7:45: Gimnastică, apoi plăci. 10:45: Jurnalul vorb. 11: Causerie. 13:05: Concert al orh. radio. 14:30: Concert 1830: Orchestra de Ișani Lajos Veres. 20: Orchestra radio. 21: Difuzarea unei opere din stadiu. 23:30: Jurnalul vorb. apoi muzică la plăci.**  
**Naționalism irlandez**  
 Până în cele mai derizorii amănunte ale vieții cotidiene se manifestă naționalismul irlandez; spre deosebire de Român, — care sibiari pretutindeni și nu admite spurcarea purității etnice, dar cumpără și dela tatar și dela cingău, — irlandezul contemporan are atât de refractar compătrârii de murluri engleze, frică toată stăzile sparte la bere, bătăntă sunt astăzi sparte la Dublin, prin cele 7-8 baruri cari mai au cetezanță a de a pune în vânzare această ocredată marial...  
 Deunăzi, câteva asemenea baruri fură viguros trecreate de manifes. tanp; însușenții, fire te, au declarat greva foamgei după arestare, și acum ovedicând beneficiile reg mului politic.  
 Adică eventual și o hrană și bostanțială, — la nevoie chiar cu bere ca băutura, — însă cu hamei de proveniență papistă, pur irlandeză.



# Pagina Invățătorului

## Noi și anteproiectul de reformă a învățământului primar

### In atenția Asociațiilor județene și tuturor colegiilor

In cele dintâi zile după deschiderea sesiunii parlamentare, d. ministru al Instrucției vrea să depună proiectul de lege pentru învățământul primar.

Anteproiectul a fost tipărit și trimis Asociațiilor județene, iar prin persoana adresată congresului din Cluj, d. ministru al Instrucției a cerut ca proiectul de lege pentru învățământul primar să fie prezentat în ședința din 13 Octombrie și să se discute până la 15 Octombrie părțile asupra lui, indicând ce modificări ar fi necesare.

Cețem deci și noi tuturor colegilor învățătorilor să și dea seamă de importanța lucrului ce avem de îndepărtat în decembrie cerem acestora să se gândească la proiectul de lege pentru învățământul primar.

Deși timpul până la depunerea proiectului în Parlament este scurt (cel mai târziu până la 15 Noiembrie), totuși printu' un efort și primu' sistematizare a muncii, Asociațiile județene vor fi în stare să comunice până într-o lună Asoc. Generale opinia lor asupra anteproiectului și să discute.

Deci, imediat la lucru sistematizat și redactat, așa cum se cere și se așteaptă de la o organizație cum este Asociația Generală a Invățătorilor.

Conducerea Centrală va sintetiza în rândul său părțile ce i s'au

## Dela Asociația Generală a Invățătorilor

M. S. Regele a răspuns președintelui Asoc. noastre generale, exprimând înalte Sale mulțumiri pentru telegrama omagială ce i-a adresat congresul dela Cluj.

Rugăm colegii din țară să știe și să țină seamă de următoarele: Pentru tot felul de chestiuni mărunte să nu se adreseze Asoc. generale, ci Asoc. județene.

Pentru chestiuni grave, să se adreseze conducerei centrale, dar cu un aviz al Asociației județene, ca astfel președintele Asoc. generale să poată interveni cu certitudinea că dreptatea e de partea celui ce-i solicită sprijinul.

Numeroase întâmpănări — și de tot felul — ne s'au luat pentru vizitor această măsură.

Cu privire la faptul că „Almanahul învățătorilor” ucraina aceluiași editat de colegul D. Sărbescu-Buzzeu a apărut având pe copertă această însemnare „Sub auspiciile Asoc. generale a învățătorilor țării” să declarăm cinstit și deschis așa cum ne e obiceiul:

Ni s'a cerut să spunem dacă socotim binevenit o astfel de lucrare. Am răspuns da, fiindcă așa era și este credința noastră când e vorba de diferite manifestări învățătoresci pe calea publicității didactice ori cu caracter corporativ.

Ni s'a cerut sprijin. L-am făgăduit, pentru că suntem gata să-l dam oricui dorește să aducă o contribuție de folos cauzei școlii și cauzei învățătorimii.

Autorizați e ca să se pună lucrarea sub auspiciile Asoc. generale n'am dat însă de aceea ne miră și ne împotestămă dureros faptul că s'a utilizat numele Asoc. generale, pentru un almanah, în care sunt înscrise chipuri — însoțite încă de aprecieri „tozouse” — ale unor persoane, care au făcut nu numai încercări vinovate împotriva Asociației, dar cari au batjocorit și calomniat în chip mardar și trivial organizația noastră profesională și pe conducătorii săi.

Coșgul D. Sărbescu a greșit și cinstit din parte ne este să i-o spunem fără înconjur.

D-nii D. V. Toni, T. Iacobescu și P. Pucanu — vor reprezenta Asoc. generală la congresul Asoc. învățătorilor din Ismail, din ziua de 24 Sept. c.

In „Neamul Românesc”, foata 10 și 11 din N. Iorga, se publică din când în când articole pline de rau taie față de Asociația noastră și conducătorul său.

Luera și explicabil! Cum va putea fi vrednică lertată de d. N. Iorga și cei câțiva acoliți ai săi Asociația învățătorilor, care cu atâta dăruenie a înfruntat fulgerul marelui profesor, atunci când fiind la guvern, noi n'am înțeles să ne supunem hotărârilor d'sale nefaste pentru școlă și înjositoare pentru corpul didactic?

Unul din articole publicat în „Neamul Românesc” împotriva Asociației noastre, mai veninos și mai injurios ca toate cele de mai înainte, este semnat de un biet paraponis de-ai d'ui N. Iorga care, ca să se poată intitulă „Fost Inspector școlar” a cerșit odinioară și intervenția președintelui Asociației învățătorilor.

Nu de atacurile oricât de înșuțtoare ale unuia dmn ca acesta se va lăsa însă impresionat conducerea organizației învățătoresci.

Căinil lătră, caravana trece.

Colegul T. Geantă dela R. Văcea, găsește nimerit după marea congreș dela Cluj, care în chip atât de strălucit a dovedit solidaritatea învățătorescă, să înceapă prin articole publicate în ziarul din Capitală ce urmarește cu stăruință dar fără rezultat distrugerea Asociației noastre unul zălan în rândurile învățătorimii.

Orice încercări de acest fel vor

avea același sfârșit ca și cele de până acum, suntem siguri, căci conștiința învățătorescă este astăzi mai tare ca oricând, dar totuși simțim de dator la noastră să atragem atenția colegului Geantă asupra greșălii ce face căutând să turbure iarăși Asociația cu chestiuni și ambiții personale.

Să reflecteze deci serios d. Geantă înalte de a-și continua acțiunea.

Acasta i-o spunem pretenes și înfrățite, în interesul cauzei învățătoresci și-o ști bine d'sa — nu din nevoia omarec.

De nu ne va fi ascultat cuvântul nu ne vom fi vinovați — oricât ținem să ne îndreptăm către alte chestiuni mai importante preocupate — dacă vom fi silii să răspundem cu vârf și îndesat la orice atacă și sa nu mai avem pentru nimeni nici o cruțare.

Deși la toate congresele învățătoresci din ultimul timp au participat reprezentanți ai profesorilor secundari, aducând elogii organizației și muncii noastre și exprimând dorința de a se relua o conlucrare neobișnuită să aducă numai bine învățământului și corpului didactic, d. prof. I. Nisipeanu, continuă să ne atace în chipul cel mai nedemn.

De ce nu înțelege odată d-sa că toate sfârșirile sale sunt nepuținabile și că înștiințările ce face ori cât sunt de perfide, nu vor putea să zdrobine unitatea învățătorimii?

Licențiali, cari se știe pe ce cale au ajuns să obțină diplome de învățător în lunie c. s'au adunat în număr de vrec 30 — cum ni s'a spus — și după ce au batjocorit pe învățătorii normaliști, după ce au arătat că fac un sacrificiu venind în învățământul primar, după ce au îngăduit unui domn care nici nu era din țară să se spucească cu tot felul de murdării pe președintele Asociației învățătorilor, ne-au declarat război.

E un lucru ridicol, pe care nu vom face greșala să-l luăm în serios.

Domnii aceștia licențiali să binevoiască a ști că nimic nu vor putea avea peste dreptul legal ca toți ceilalți absolvenți de școlă normală să li se dea posturi și că oricând vor găsi închișa calea pentru obținerea unor situații avantajate, fără drept și fără muncă.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

Asociația cu toți învățătorii județului membru, cu banca în plin mare de propășire, cu societate de ajutor reciproc, cu admirabila publicație „Cultura Poporului”, asociație care și îndeplinește toate îndatoririle ce i s'au impuse de necivile și îndemurabile Asociații generale (participare cu delegații numeroase la congrese, cursuri etc., plata la curent a abonamentelor revistei „Școlă și Viață”, o sumă de 80.000 lei colectată dela pentru Casa învățătorilor din Bucușeni, îngrijirea și organizarea sanatorului nostru din Budachi) — în fața cum s'a prezentat Asociația de Cluj la Cluj în congresul său dela 11 Septembrie — de aceea e o datorie pentru noi să nu-l preocupăm nici o laudă.

Și învățătorii din Cetatea Albă și-au manifestat încă odată încrederea desăvârșită în omul de suflet prin a cărui muncă creatoare zi de zi

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

Și învățătorii din Cetatea Albă și-au manifestat încă odată încrederea desăvârșită în omul de suflet prin a cărui muncă creatoare zi de zi

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

zi se adăga noul pletre la construcția unei organizații învățătoresci puternice și bine încheiate, așa cum e cer interesul școlii naționale și a celor pe o servesc cu dragoste și credință — colegii frațiaș Teodor Iacobescu.

## Se caută o cruce!

Strălucitul congres del Cluj, despre care s'au ocupat pe larg și ziarle minoritare, pe lângă multe probleme pentru care a prezentat soluții și propuneri sănătoase și practice, s'a ocupat și de misticism (în adunarea generală).

D. G. Chirjescu-Iași, la capul sindicalismului răposat, a ținut un necrolog împânzit de o drăcească nervozitate, care se aflau în sală și-au sters pe furis, printr-o suspine, roua unei lacrimi de adio.

Primul redactor al „Curentului” (acest ziar salutat așa de entuziasmi la Cluj) a scris un articol „Advențismul didactic”, a cărui sugesție și culoare s'au înalțat până la pastel. Din curiozitate a făcut pietre colorate iar din artoc un mozaic.

Dupa cele hotărâte la Cluj, încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

și încheienții didactice (expresia fetică a d-ului Chirjescu) au început să caute o cruce și o cruce pentru a duce la veșnicele lăcașuri avortului

## O propunere

De marea zilelor de 9-11 Sept. 1933, își vor reaminti mult timp învățătorii cari au luat parte la congresul general al d'căi mii din România Mare. Ziarele au publicat la timp dezbaterile și propunerile la cari s'au ajuns. Ce are cred că nu se știe de toată învățătorimea, e propunerea ce s'a făcut de cei 200-250 învățătoari, cari au luat parte în ziua de 11 Sept. c. la excursia organizată în județul Turda. Acest județ e cunoscut prin omenii mari pe cari i-a dat în trecut neamului ca: Floria, Gloșca și Crisan și pe cunoscutul memorialist dr. Ioan Raftu; dar și prin faptul negru din istoria noastră națională, omorarea lui Mihai Viteazul pe câmpia acestui județ.

La mormântul celui ce-a înfăptuit pentru o clipă unirea, învățătoarea și-a plecat adânc capul, ascuțind cu mână luare aminte cuvintele învățătorului Oșel — care a dat explicații la timpul scurs, dela 1600 și până astăzi, cu privire la îngrijirea mormântului de către vechea stăpânire.

Troia dela mormântul Voevodului e destul de măreață, dar cred că nu-i suficientă pentru semnificația gloriei trecute!

Am văzut lipite două plăci de bronz: una a „Soc. tinerimea română”, și a doua a „Avocaților români”; cu ocazia congresului din Cluj din 1927. Invățătorimea a n'ut ca să te amintă și vizita lor, prin lipirea unei plăci de marmură, în cari scop s'a colecționat dela cei prezenți 3.205 lei.

Propunerile d-ilor Popescu-Dolj și I. Dumitrescu, primul președinte al Asoc. g-rale a învățătorilor, de a se ridică din inițiativă a noastră a „școlărilor” un monument măreț „Marelui Voevod”, a prins pe dată și cei de față au primit ca să colecteze oarecuma pe oarecâte, sume ce se vor trimite „Asoc. învățătorilor din Turda”.

Credem că se va forma comitetul ce va avea de primit acești bani — și se va da publicității, spre a se știe de toată lumea care-s acele persoane ce și-au luat obligația aceasta.

Măgum pe d-l președinte al Asoc. Inv. d. V. Toni a primit și a-și însoțit această propunere a noastră, intervenind la toate Asociațiile județene, a contribui cu un fond cât de mic pentru a ajunge la strângerea fondurilor necesare. Asociațiile județelor de mai jos, au promis atunci câte 1.000

lei; jud. Prahova, Iași, Vaslui și Fălciu.

Colegii, în afară de contribuția Asoc. județene, sunt rugați a colecționa o sumă. Eu z c că, dacă fiecare învățător ar da numai câte 10 lei, ar face o sumă de 400.000 lei; și a doua propunere e de a se strânge de fiecare elev câte 1 leu, am avea după numărul copiilor școlarizați, 2.000.000 lei.

Cred că sumele depuse de asociațiile tuturor județelor, sumele depuse de toți învățătorii acestui neam românesc și sumele strânse tot de învățătorii dela școlari și persoane particulare ar face dacă nu toată suma, dar cel puțin primul fond pentru începerea mărețului monument cu care ne vom mândri. că a fost început din inițiativa „invățătorilor români” în urma congresului din Cluj dela 9, 10 și 11 Sept. 1933.

D-l D. V. Toni vrednicul președ. al nostru, este chemat a răspunde în numele Asoc. generale și a îndemna pe orice cale pe toți dascălii a primi această propunere, a celor ce-au fost în excursia din „Cămpia Turzii”.

Teofan Macovei  
Invățător  
Roznov-Băvinești  
Jud. Neamș

N. R. — Propunerea de a se strânge de către învățătorii un fond pentru ridicarea unui monument pe locul unde a



Sport

Declarațiuni tardive Balcaniada mecanică

Organizata unei partide oficiale, implică - cum e și firesc - o pregătire deosebită. Pentru meciul de Duminică, din...

De unde putem și noi, aici, - sau chiar oficialii unguți - că Steczko-vitz, de pildă, pentru a fost extra-ordinar într-o partidă, n'a primit în...

Revenind la declarațiile fostului președinte federal, găsim că ele trădează o anumită notă însurectă. Nu-i permis unui fost președinte...

„Se face o formațiune care nu prezintă nici o urmă de corectitudine, noi sără sportivă. Cluburile sunt obligate să nu aliniază în meciul de Duminică, jucători profesioniști, etc.”

„Nu avem nevoie să punem cea mai tare echipă românească ca să învingem un surogat pe care îl deplasează vecinii noștri. Ar fi mai frumos să recurgem numai la elemente calificate amatori.”

„D. Aurel Leucuciă, ca toman și ca fost conducător al federațiunii direct vizată, a concentrat în cele câteva rânduri, cuvinte de un deosebit interes.”

„Intr-adevăr, formați, nedefinitiv alcătuită, dar pe care România a năvălit-o, nu cotiduan nici carotei-erului și nici titolaturii competiției pentru care se desfășoară.”

„Cătuș nu știe anume, că Albu, Cotormani, Steinhach sau Bodola, nu sunt profesioniști? În scriptele oficiale, ei nu figurează înscris ca atare, și până la dovada...

„Partida în care vom înălța pe maghiari, contează pentru înslământul cupei Europei Centrale a amatoriilor, competițiunea creată pe vremea când profesionișmul nu fusese încă oficializat la noi.”

„Între timp, pînă adaptarea statutului jucătorului italian, F. R. F. A. a devenit federațiune mixtă. În asemenea împrejurări, i se lasă libertatea selecționării elementelor pentru probele corespunzătoare.”

„Federalii noștri, așa cum remarcăm și d. Aurel Leucuciă, ignorază anumite îndatoriri dictate, nu numai de legile sportive, dar și de cele ale onoarei.”

„Profiteind de insuficiența dovezilor materiale în astfel de împrejurări - desigur, cercetate cu minuțiozitate ele vor apărea - încearcă să utilizeze într-o probă internațională de amatori, jucători necalificați.”

„Cătuș a fi de un alb imaculat hermină care învâle plenipotența Ungarilor, îi imprimă totuși caracterul necesar ca suspiciunile, de ori unde s'ar ivi, să fie întărite de scriptele justificative și de situațiunile jucătorilor.”

Programul definitiv al organizării

În posesia inscrierilor oficiale ale părților participante, al căror reprezentanți vor fi prezenți la start, Moto Clubul Român, organizatorul reuniunii balcanice, ca și al altor de mare anvergură, a statornicit definitiv programul concursurilor motociclistice pe cari le regiseară.

Concurenții purtând culorile reprezentative ale Bulgariei, Greciei, Jugoslaviei și României vor susține următoarele întâlniri:

DUMINICA 24 SEPTEMBRIE Bulgaria-Jugoslavie; Grecia-România;

JOI, 28 SEPTEMBRIE Grecia-Jugoslavie; Bulgaria-România;

După cum ne informează organizatorii, echipa bulgară va sosi astăzi seară, intrând în țară prin punctul de frontieră Rumacedin (Giurgiu) fiind primită în Bucaresti prin gara Filaret-Sud.

Jugoslavie va trimite efectivul său, tot astăzi, Motocicliștii vecini vor descinde în gara de Nord, la ora 19 sau seara, la ora 23.30.

Nu mai plenipotențiar elenă sosește mâine, la ora 10 dimineața, debarcând la Constanța, patru ore mai devreme. Tutorul străinilor li se vor face primirea cari să amintescă de evenimentele balcanice, din luna, încă vii în amintirea bucurăsteanilor, și să nu desminte ospitalitatea românească.

Sosirea concurenților străini

După cum ne informează organizatorii, echipa bulgară va sosi astăzi seară, intrând în țară prin punctul de frontieră Rumacedin (Giurgiu) fiind primită în Bucaresti prin gara Filaret-Sud.

Jugoslavie va trimite efectivul său, tot astăzi, Motocicliștii vecini vor descinde în gara de Nord, la ora 19 sau seara, la ora 23.30.

Nu mai plenipotențiar elenă sosește mâine, la ora 10 dimineața, debarcând la Constanța, patru ore mai devreme. Tutorul străinilor li se vor face primirea cari să amintescă de evenimentele balcanice, din luna, încă vii în amintirea bucurăsteanilor, și să nu desminte ospitalitatea românească.

Sosirea concurenților străini

După cum ne informează organizatorii, echipa bulgară va sosi astăzi seară, intrând în țară prin punctul de frontieră Rumacedin (Giurgiu) fiind primită în Bucaresti prin gara Filaret-Sud.

Jugoslavie va trimite efectivul său, tot astăzi, Motocicliștii vecini vor descinde în gara de Nord, la ora 19 sau seara, la ora 23.30.

Nu mai plenipotențiar elenă sosește mâine, la ora 10 dimineața, debarcând la Constanța, patru ore mai devreme. Tutorul străinilor li se vor face primirea cari să amintescă de evenimentele balcanice, din luna, încă vii în amintirea bucurăsteanilor, și să nu desminte ospitalitatea românească.

Sosirea concurenților străini

După cum ne informează organizatorii, echipa bulgară va sosi astăzi seară, intrând în țară prin punctul de frontieră Rumacedin (Giurgiu) fiind primită în Bucaresti prin gara Filaret-Sud.

Jugoslavie va trimite efectivul său, tot astăzi, Motocicliștii vecini vor descinde în gara de Nord, la ora 19 sau seara, la ora 23.30.

Nu mai plenipotențiar elenă sosește mâine, la ora 10 dimineața, debarcând la Constanța, patru ore mai devreme. Tutorul străinilor li se vor face primirea cari să amintescă de evenimentele balcanice, din luna, încă vii în amintirea bucurăsteanilor, și să nu desminte ospitalitatea românească.

Sosirea concurenților străini

După cum ne informează organizatorii, echipa bulgară va sosi astăzi seară, intrând în țară prin punctul de frontieră Rumacedin (Giurgiu) fiind primită în Bucaresti prin gara Filaret-Sud.

Jugoslavie va trimite efectivul său, tot astăzi, Motocicliștii vecini vor descinde în gara de Nord, la ora 19 sau seara, la ora 23.30.

Nu mai plenipotențiar elenă sosește mâine, la ora 10 dimineața, debarcând la Constanța, patru ore mai devreme. Tutorul străinilor li se vor face primirea cari să amintescă de evenimentele balcanice, din luna, încă vii în amintirea bucurăsteanilor, și să nu desminte ospitalitatea românească.

Sosirea concurenților străini

După cum ne informează organizatorii, echipa bulgară va sosi astăzi seară, intrând în țară prin punctul de frontieră Rumacedin (Giurgiu) fiind primită în Bucaresti prin gara Filaret-Sud.

Jugoslavie va trimite efectivul său, tot astăzi, Motocicliștii vecini vor descinde în gara de Nord, la ora 19 sau seara, la ora 23.30.

Nu mai plenipotențiar elenă sosește mâine, la ora 10 dimineața, debarcând la Constanța, patru ore mai devreme. Tutorul străinilor li se vor face primirea cari să amintescă de evenimentele balcanice, din luna, încă vii în amintirea bucurăsteanilor, și să nu desminte ospitalitatea românească.

Sosirea concurenților străini



MAGAZIN INTERN

LA 27 Septembrie - Miercuri seara - Juventus, care a realizat Duminică cel mai strălucit rezultat în...

ERI au sosit în Turoria, echipierii de tennis ai Capitalei. Kirin și Suet, după cum se știe, vor susține meciul contra României. Vineri la București.

D. ING. LAZĂRESCU din gruparea sportivă C. F. R. v. în întâmpinarea inginerului Fischer, oficialul foot-ballului maghiar, care ne vizitează țara.

CAMPIONATELE regionale de box ale amatoriilor, se vor desfășura în acest an, la 2 Octombrie, în București.

ABEA Duminică se va alarga campeonatul național-clasist de fard, pe traseul București-Brasov.

Campionatele naționale de tennis

Începând de astăzi, campionatele naționale de tennis sunt deschise. Ele se vor desfășura, ca de obicei, pe tergoalele courts-ur ale Tennis Clubului Român din strada Carol Davila. În regiștoratul grupării gazdă și sub auspiciile Federației Societăților de tennis din România.

Campionatele, după cum am mai anunțat, comportă următoarele probe: Simpu domni și doamne; dublu domni, doamne și mixt. Înscris pe lista participanților: Din Oradea: Zellwart, Steiner, d-na Lenky Popescu-Zisovitz și d-na Aralo. Din Cluj: Gabor, opt. Mejanu, Gh. Serrb, Pusztal, Wartenberg și d-na Rossin. Din Timișoara: Ungar, Sando, d-ra Iaszberini și d-na Fulopp. Din Ghergheni: d-ra Barabas. Din Arad: Ghilla și d-ra Somnughy. Din Brașov: Schmidt și Dimitrie. Din Cernăuți: Gaster, Szekel și d-ra Bein. Din Capitală participă un lot de peste patruze de jucători și jucătoare. Dublurile sunt astfel concepute: DOMNI. Gabor-Mejanu; Pouliet-Schmidt; Hamburger-Retti; Botez-Welwart; A. San Gall-N. Krupensky; Gaster-Pelizu. Nica Golescu-Lenky Popescu-Zisovitz; Sommoghy-Fulopp; Caracostea-Aralo; Han Werthim; Butulescu-Racotă. MIXT. Caracostea-Botez; Manlan-Segall; Iaszberni-Cantacuzino; Golescu-Pouliet; Sommoghy-Schmidt; Fulopp-Hamburger; Werthim-Carauluis; Lenky Zisovitz-Popper-Welwart.

Președinția concursurilor revine d-ului ing. V. Valcovici, fost ministru. Probele încep la ora 15.

Cupa Cămarășescu

„U” și Juventus la egalitate

Eri au început pe terenurile Romcomit, probele finale interzone ale competiției naționale Ion Cămarășescu, între echipele grupărilor „Universitatea” din Cluj și Juventus din Capitală.

Între primele rezultate revine d-ului ing. V. Valcovici, fost ministru. Probele încep la ora 15.

Acest meci, ca și restul celor de simplu domni, vor continua astăzi.

Turneul dela Romcomit

Caracostea-Botez, campioni ai Juventusului

În continuare, meciurile pentru

Gruparea „Box Carpentier” organizată astăzi seară, la sediul său, o gală amatoare la care își vor da concursul elevii grupărilor Macabi, Inta programul: Solomon (M)—N. Berechi (B. C.). Abramovici (M)—N. Minică (B. C.). T. Georgescu (M)—Nichita (B. C.). H. Abramovici (M)—Pantelimon (B. C.). T. Mihăilescu (M)—Ulpiu Traian (B. C.). Tomech (M)—I. Ionescu (B. C.). T. Lungu (M)—V. Dumitrescu (B. C.). Avramescu (M)—D. Banu (B. C.). Weintraub (M)—L. Munteanu (B. C.). A. Stein (M)—D. Badea (B. C.). Spectacolul începe la ora 21.

Gruparea „Box Carpentier” organizată astăzi seară, la sediul său, o gală amatoare la care își vor da concursul elevii grupărilor Macabi, Inta programul: Solomon (M)—N. Berechi (B. C.). Abramovici (M)—N. Minică (B. C.). T. Georgescu (M)—Nichita (B. C.). H. Abramovici (M)—Pantelimon (B. C.). T. Mihăilescu (M)—Ulpiu Traian (B. C.). Tomech (M)—I. Ionescu (B. C.). T. Lungu (M)—V. Dumitrescu (B. C.). Avramescu (M)—D. Banu (B. C.). Weintraub (M)—L. Munteanu (B. C.). A. Stein (M)—D. Badea (B. C.). Spectacolul începe la ora 21.

Gruparea „Box Carpentier” organizată astăzi seară, la sediul său, o gală amatoare la care își vor da concursul elevii grupărilor Macabi, Inta programul: Solomon (M)—N. Berechi (B. C.). Abramovici (M)—N. Minică (B. C.). T. Georgescu (M)—Nichita (B. C.). H. Abramovici (M)—Pantelimon (B. C.). T. Mihăilescu (M)—Ulpiu Traian (B. C.). Tomech (M)—I. Ionescu (B. C.). T. Lungu (M)—V. Dumitrescu (B. C.). Avramescu (M)—D. Banu (B. C.). Weintraub (M)—L. Munteanu (B. C.). A. Stein (M)—D. Badea (B. C.). Spectacolul începe la ora 21.

Gruparea „Box Carpentier” organizată astăzi seară, la sediul său, o gală amatoare la care își vor da concursul elevii grupărilor Macabi, Inta programul: Solomon (M)—N. Berechi (B. C.). Abramovici (M)—N. Minică (B. C.). T. Georgescu (M)—Nichita (B. C.). H. Abramovici (M)—Pantelimon (B. C.). T. Mihăilescu (M)—Ulpiu Traian (B. C.). Tomech (M)—I. Ionescu (B. C.). T. Lungu (M)—V. Dumitrescu (B. C.). Avramescu (M)—D. Banu (B. C.). Weintraub (M)—L. Munteanu (B. C.). A. Stein (M)—D. Badea (B. C.). Spectacolul începe la ora 21.

Gruparea „Box Carpentier” organizată astăzi seară, la sediul său, o gală amatoare la care își vor da concursul elevii grupărilor Macabi, Inta programul: Solomon (M)—N. Berechi (B. C.). Abramovici (M)—N. Minică (B. C.). T. Georgescu (M)—Nichita (B. C.). H. Abramovici (M)—Pantelimon (B. C.). T. Mihăilescu (M)—Ulpiu Traian (B. C.). Tomech (M)—I. Ionescu (B. C.). T. Lungu (M)—V. Dumitrescu (B. C.). Avramescu (M)—D. Banu (B. C.). Weintraub (M)—L. Munteanu (B. C.). A. Stein (M)—D. Badea (B. C.). Spectacolul începe la ora 21.

Gruparea „Box Carpentier” organizată astăzi seară, la sediul său, o gală amatoare la care își vor da concursul elevii grupărilor Macabi, Inta programul: Solomon (M)—N. Berechi (B. C.). Abramovici (M)—N. Minică (B. C.). T. Georgescu (M)—Nichita (B. C.). H. Abramovici (M)—Pantelimon (B. C.). T. Mihăilescu (M)—Ulpiu Traian (B. C.). Tomech (M)—I. Ionescu (B. C.). T. Lungu (M)—V. Dumitrescu (B. C.). Avramescu (M)—D. Banu (B. C.). Weintraub (M)—L. Munteanu (B. C.). A. Stein (M)—D. Badea (B. C.). Spectacolul începe la ora 21.

Tragerea Loteriei Statului

Clasa V-a. Ziua XI-a

A câștigat lei 120.000 Nr. 5227.

A câștigat lei 60.000 Nr-ile: 34956 59331.

Lei 120.000 Câștigă No. 5227 Agenția Prodessoau Lei 20.000 No. 59331 - 60.000 - 53.944 - 15.000 - 76.630 - 15.000 - 59.343 - 10.000 - 20.844

epile azi din Colectura Georghie Stănoiu Cal. Victoriei 38 - Smârdan 2 Piața Sf. Anton

A câștigat lei 40.000 Nr. 18960.

Au câștigat câte 20.000 lei Nr-ile: 53944 60228.

Au câștigat câte 15.000 lei Nr-ile: 50851 73827 76630 78983 4807 82724 59343.

31325 892 986 171 226 104 506 013 477 140 192 163 423 675 458 491 127 752 723 850 225 146, 32659 570 145 020 618 897 080 418 365 762 626 296 635 426 024 1376 584 581 344 734 050. 33474 219 931 261 452 578 789 131 553 037 022 983 719.

LOTUL CEL MARE

N vei încasa încercând norocul la CAMPUS, BASSA Calea Victoriei 14

Au câștigat câte 12.000 lei Nr-ile: 7630 21920 12696 7133 72841.

Au câștigat câte 10.000 lei Nr-ile: 27378 26826 72035 20844 12672 60386 45855 78988 47763 41881 73661 45558.

Au câștigat câte 8.000 lei Nr-ile: 41650 56701 24024 4441 36756 1155 70612 47520 48762 20967 40404 8314.

Au câștigat câte 7.000 lei Nr-ile: 0712 0377 0857 1689 2452 2223 2784 3811 3810 4288 4598 4971 5841 6732 9609 6941 6795 7898 8351 8016 9359 6360 9321 10063 11568 12102 12679 18011 14747 14084 15014 16926 19768 20996 20460 20399 21145 22861 23337 24098 25921 25615 26955 27644 27942 27850 27809 28258 31551 31222 32989 33358 33047 34860 35474 35467 36781 37731 38699 38321 39878 39896 40039 40845 41048 41105 41096 41304 41318 42028 48465 44077 45816 46949 47861 47527 47928 48787 49138 49426 50824 50453 50874 50184 52213 54319 54554 54850 54760 55911 55316 55526 56507 58781 56047 56009 57824 58207 59485 59052 61489 61820 61248 62946 62603 62561 63776 64485 64578 64627 65844 65189 66840 65223 66547 66767 67507 68618 68069 69450 70194 70702 71973 72589 72967 72613 74814 74907 75144 76918 76203 77876 79109.

Au câștigat câte 5.500 lei Nr-ile: 0170 784 214 106 138 275 807 569 597 142 575 745 855 782 577 790 686 097 517 439 587 131 157 344 501 805 250 112 138 070 228 616 649 770 745 951 293 886 612 281 547 753 371 407 777 127 449 650 8183 173 951 650 625 218 654 3628 550 998 729 095 089 544 595 948 545 573 461 778 167 893 614 218 497 986 278 572 4783 968 841 214 950 948 801 616 663 312 230 305 449 784 631 5844 279 154 853 948 350 628 862 545 977 412 472 308 531 403 843 800 228 998 653 045 594 181 173 038 197 776 613 304 032 899 113 673 230 909 122 610 697 963 766 248 7229 515 236 503 002 605 405 745 098 266 202 397 145 915 305 754 138 599 020 8847 158 499 294 524 687 597 401 231 518 688 453 496 9121 449 340 042 387 309 969 602 246 644 204 10583 917 755 770 967 779 230 452 834 068 754 872 659 066 438 966 861 092 986 904 601 507 902 11772 052 138 908 843 237 326 572 110 400 182 555 899 476 420 292 091 372 602 808 988 471 670 069 12539 508 654 706 361 145 099 049 609 750 644 933 368 015 974 110 13637 413 123 867 350 772 482 279 714 9609 974 684 322 798 059 133 410 872 14369 611 650 209 301 871 212 743 123 722 817 647 321 175 438 032 075 158 027 217 768 777 1592 020 123 709 661 254 307 560 506 200 497 507 16599 283 785 525 476 234 400 957 444 698 477 079 115 037 553 269 178 492 3733 894 861 187 818 996 621 268 698 274 487 674 386 534 311 749 692 016 18445 700 629 024 225 511 421 567 307 462 494 899 444 968 19174 465 534 456 223 138 116 479 760 924 413 922 627 435 240 752 000 20184 909 488 772 720 897 723 735 240 005 851 713 466 039 466 305 937. 21784 412 555 032 521 213 741 440 123 045 554 224 162 200. 22113 946 138 970 200 275 304 717 051 997 055 900 295 541 510 048 983 801 979 353 742 465 921 210 992 251. 23137 444 747 532 925 176 148 334 304 843 711 686 043 535 905 557 514 239 428. 24658 710 224 464 936 786 710 234 464 835. 25359 496 967 962 956 461 975 289 496. 26781 367 292 544 579 361 140 091 599 295 267 008 854 432 669 655.

41902 617 353 939 126 805 135 986 478 321 963 871. 62103 769 970 916 724 357 382 790 456 539 277 558 018 939 566 315 266 211 357 300 492 568. 43800 179 892 104 708 417 254 469 391 287 875 514 473 919 439 574 623. 44914 791 052 484 028 061 143 506 286 006 584 874 606 099 609. 45506 031 508 484 222 301 794 073 766 023 071 974 599 790 041. 46490 988 779 695 532 864 325 231 806 423 094 478 613 748 259 404 338 434 994 898 610 913 163 788 800 709. 47517 067 801 857 790 794 519 218 452 865 110 265 430 742 077 935 423 210. 48054 216 601 304 071 529 307 364 913 582 753 275 022 919 636. 49223 400 189 944 777 026 112 643. 50576 874 354 833 466 949 97 931 450 176 007 910 068 090 89 304 694 083 728 657 335 442. 51243 227 151 472 004 266 270 612 366 381 096 930 747. 52823 212 582 651 397 215 027 642

56975 15 416 283 585 424 091 751 139 306 248 625 637 992 007 135 698 829 250 981 216 308. 57078 108673 144 197 193 351 581 325 098 666 640 612 475 988 589 460. 58634 933 102 534 912 456 53 016 193 233 874 643 610 858 099 461 827 895 164 449. 59749 299 038 005 755 363 187 103 700 726 739 685 359 991 222 170 173 759 343 753 60896 234 804 435 318 363 261 595 762 769 430 147 520 718 578 037 027 158 434. 61907 046 529 091 955 023 344 014 480 112 350 733 443183 549 807. 62978 739 148 876 009 559 949 299 165 648 630 21 947 146 645. 63889 726 351 126 758 576 673 502 843 316 419 692 166. 64593 085 617 510 023 326 193 144 317 233 118 350 543 517 649. 65751 689 46 575 657 800 226 682 504 925 296 490 839 251 759 308 087 921 895 905 171 324 626. 66551 188 850 953 522 020 941 568 207 898 701 67055 394 935 060 277 869 024 549 374 197 87



# VIATA ECONOMICA

## Ce nu vor să știe creditorii României

Scăderea veniturii naționale, ca urmare a crizei mondiale supra-pusă crizei românești, treburile influențate încasările Statului, Me-mofandul asupra capacității de plată a României precizează aceste scăderi față de 1929:

INCASARILE STATULUI (milioane lei)		
1929	35.719	100.00
1930	37.873	105.98
1931	28.617	80.10
1932	23.932	66.99

Din aceste cifre rezultă că: 1) încasările maxime au fost în 1930 și că 2) scăderile încasărilor au fost mai lente decât ale veniturii. Prin urmare, intensitatea fiscalității a compensat astfel într-o oarecare măsură pierderile provenite din micșorarea veniturii. În cele din urmă, limita de fiscalitate a fost atinsă și încasările au început să scadă repede. Raportul dintre venitul național pe cap de ȋciitor și sarcina fiscală, calculat de d. D. N. Jordan, demonstrează până la evidență această concluzie:

1929	21.0%
1930	21.7%
1931	28.4%
1932	27.1%

Cu toate că aparatul fiscal a fost considerabil ameliorat între 1931 și 1932, totuși în 1932, raportul scade de la 28.4 la sută la 27.1 la sută.

Simultan cu atingerea limitelor de fiscalitate, bugetul a fost comprimat atât la capitolul materiale cât și la personal. Singura sarcină care a rămas constantă în tot acest interval a fost cuponul datoriei publice. Spre deosebire de toate celelalte cheltuieli suportate de buget, cuponul reprezintă o cotă din ce în ce mai mare:

1929	35.719	100.00
1930	37.873	105.98
1931	28.617	80.10
1932	23.932	66.99

Pentru anul în curs, situația nu pare să se amelioreze de fel. Incasările pe ultimile luni (Aprilie-Iunie), arată o scădere de 10% milioane lei la încasările bugetului ordinar. Admitând ca încasările din servitiile Aprilie-Iunie reprezintă aproximativ 34 la sută din încasările totale pe 12 luni, autorul memorandului asupra capacității de plată a României trage concluzia că în 1933/34, încasările nu se vor ridica la mai mult de 17.059 milioane lei, ceea ce este cu totul verosimil. În adevăr, dificultățile extraordinare ale comerțului exterior deoparte și scăderea prețurilor la produsele agricole survenită în ultimele săptămâni de altă parte, ne arată că este puțin probabil ca venitul național să se urce în 1933/34. Mai mult, unele elemente de aprumțare a crizei (inflația, scăderea volumului comerțului mondial), acoperite momentan de repriza sezonieră din primăvară, par să devie foarte active în lunile de toamnă și iarnă.

La noi, situația este cu atât mai gravă cu cât deficitul bugetar a umbrat nu va permite lucrării publice ca în alte țări. Deaceia, dacă nu se va suspenda cuponul, procentul datoriei publice din încasările totale se va urca și în acest an la 26.69 la sută, adică același nivel din anul trecut.

În aceste circumstanțe — încheie memorandumul asupra capacității de plată a României — este evident că o nouă reducere a datoriei publice se impune. În afară de această reducere, este absolut imposibil de a pune un termen definitiv bugetar care, pentru o țară lipsită de piața internă financiară, susceptibilă să absoarbă emisiunile de bonuri de tezaur, la un caracter endemic și constituie o amenințare îngrijorătoare nu numai pentru stabilitatea monedei, dar chiar pentru funcționarea serviciilor publice, de care depinde securitatea mterioară cât și a apărării naționale.

Dar imposibilitatea în care ne găsim de a plăti cuponul, nu trebuie considerată numai prin prisma crizei actuale. Căci situația noastră va fi grea încă multul ani. În adevăr, dacă asupra caracterului structural al crizei industriale, mai pot fi discuții, în cece privește criza agrară este sigur că suntem în fața unui fenomen structural. Pătrunderea motorului în agricultură și dezvoltarea mijloacelor de circulație au dus la o situație cu totul nouă. Motorizarea a fost mijlocul de pătrundere a modului de producție capitalist în agricultură, nivelând astfel raportul sa-ora. Totodată mărirea vitezei vapoarelor, trenurilor și în special introducerea automobilului ca mijloc de transport în agricultura transoceanică, au dus la o diminuare sensibilă și permanentă a rentei de situație. Deaceia extinderea luată de inginerii minierii chimice în agricultură, sfârșite prin a micșora renta diferențială în ansamblul ei. Consecința abolirei rentei absolute și a celei diferențiale este scăderea prețurilor

## Pe urma inspecțiilor financiare

### Constatări făcute cu ocazia lor

Ministrul de finanțe ca și secretarul general, precum și directorii și d. Procopiu, șeful corpului de inspecții speciali au făcut diverse inspecții la administrațiile financiare și la percepții. Unele inspecții au fost inopinabile, altele nu.

Concluziile constatărilor făcute, le găsim într-o lungă circulară lansată de direcțiunea generală a contabilității și cari sunt, în rezumat următoarele:

La unele percepții de circumscripție NU EXISTA, casier și contabil, NICI PROPAGANDA pentru educația contribuabililor, în sensul de a se prezenta singuri a percepție, ca să-și achite impozitele.

Agenții cutreeră străzile ca și în trecut; cu diferența că atunci, având chitanțier la îndemână, elibera imediat chitanța contribuabilului care plătea, astăzi le cutreeră altfel; fiind un singur chitanțier la percepție agentul se interesează întâi la casele contribuabililor, de sumele ce vor să plătească, apoi se însoțiază la percepție să scrie și să scoată chitanțele din unicul chitanțier, se duc iar la contribuabil, pentru încasare și eliberarea chitanței, apoi iar la percepție spre a depune banii.

Rolurile noi dela percepție sunt în curs de lucru, cele vechi se află cât de rău întreținute, nu se face totalul debtelor și creditorilor la contribuabili, deci nu se poate constata

imediat cât au plătit aceștia sau cât au de plătit.

La cifra de afaceri nu se face un control spre a se vedea dacă tabloul mărfurilor vândute și predat percepției de contribuabil, corespunde realității.

Unii percepători și chiar administratorii modifică cifrele din tablourile de debite, prevăzând sume mici, spre a da iluzia că au obținut procente mari de încasări.

La unele direcționate, administrații, percepții și agenții funcționează ru-de foarte apropiate, frați, surori, soții, unii din ei fiind în subordinea celorlalți.

Controlul și inspecția nu se face cu deosebită grijă.

În consecință ministrul le dă diverse instrucțiuni pentru remedierea acestei stări de lucruri.

Mercator

## bursa

Miercuri 20 Sept. 1933

INCHEIERI OFICIALE		New-York	
I. R. D. P., 125 24 23 22 18 17 19 17 16.		108.—	118.—
Letea 420 30		40.—	41.—
Petrol Black 150.		23.45	23.60
Reșița 200 95 90 88		8.58%	8.59
Miniera 393 88 87 85 84 82 80 82		4.85	4.97
Luceafărul Eftine 160.		8.85	8.97
Mica 920 25 16 25.		87.85	88.30
Steaua Română 540 30 20 10 505.		32.60	32.60
Astra Română 795 75 70.			
S. T. B., 1140.			
B. N. R., 4700 725.			
Exprierea (315 S. Tit. 50.000).			
31% %.			
Urbane Buc., 5% 29%.			
Urbane Buc., 10% 48% %.			
Impr. Relacării 37%.			
Impr. Unirii, 36.			
Dezvoltarea 35.			
Stabilitatea 29%.			
Clădirea Românească 325.			
Căna Românească veche 224 25 30.			
Banca Agricolă 27 30.			
Creditul Industrial 405.			
CURSUL DEVEZELOR		Londra	
523—	533—		

## Piața cerealelor la Braila

BRAILA 20. — Piața internă a cerealelor este astăzi slabă și lipsită de afaceri importante. În port au sosit puține vagoane cu cereale și s'a vândut în mici cantități. Porumb dinte de cal 17.50 lei stație duplicat pentru consum intern.

Porumb corcitură subțire 20.50 lei din șlep. Porumb roșu 20.500 lei din șlep. Orz de 58—59 kgr. cu 6 la sută 13.500 linie port.

Ovăz de 43—44 kgr. cu 5 la sută 13.500 lei din șlep.

Grâu de 77—700 kgr. cu 11 la sută c. negre și secară 35.000 lei l. port.

Grâu de 78 kgr. cu 12 la sută c. streine 32.000 din șlep.

Grâu de 78 kgr. cu 5 la sută c. streine marfă de Moldova 37.000 lei linie Braila.

Pentru fasole de rând se oferă 20.000 lei linie port.

Mazăre furajeră 25—26.000 l. port.

În obor s'au vândut 270 care cu: Orz 1,20—1,37.

Porumb 1,25—1,80.

Ovăz 1,60—1,80.

Grâu bun 3,40.

Mei 1,50.

## Ob. gașile chiriașilor și arendașilor

În conformitate cu legile fiscale în vigoare, chiriașii și arendașii sunt obligați ca înainte de a plăti chiria sau arenda să ceară proprie tarului chitanța de plată la zi a impozitelor elementare, adiționale și drumuri, pentru imobilul inchiriat sau arendaș.

Dacă imobilul în cauză poartă impozite neachitate la zi, chiriașul sau arendașul va putea plăti ei aceste impozite, având dreptul sa le scadă din prima chirie sau arenda ce va avea de plată către proprietar.

Brevetele de hanturi spiroase vor fi inocuite cu un model nou

Ministrul de finanțe a hotărât inocuirea actualelor brevete de hanturi spiroase, cu altele noi, pentru a fi mai ușor controlate, mai ales că cele în vigoare au suferit adesea rectificări, iar altele sunt prea învechite, încât sunt greu de recunoscut.

În acest scop, actualii debitanți vor preda câte o declarație ce li se va pune la dispoziție de organele administrațiilor financiare Odată cu depunerea declarației vor preda și brevetul vechiu. Termirea lor. La primirea declarației va fi de cel mult 7 zile dela primirea lor. La primirea declarațiilor, organele fiscale vor fixa ziua când trebuie ridicat brevetul nou.

Toate brevetele noi vor fi eliberate până la 31 Octombrie 1933

## Contra falsificării vinului

Direcția viticulturii din ministerul de agricultură a respins cererea unor podgoreni, de a suplini inferioritatea recoltei de vin din anul acesta, prin adăugire de zahăr, faptul acesta constituind o falsificare, — poartiv legii vânărilor spiritului și a băuturilor spiroase, — care se pedepsește cu amendă și închisoare.

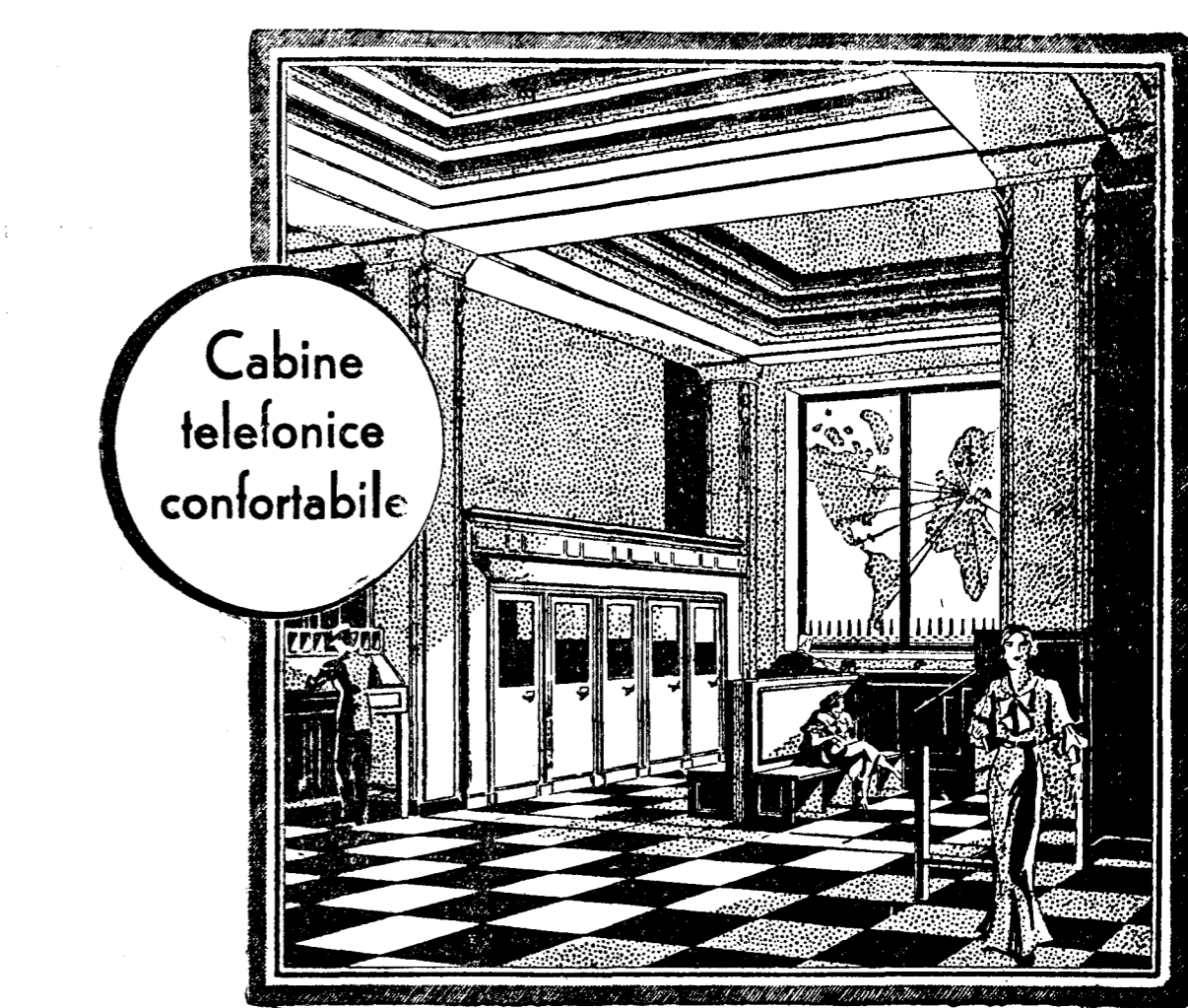
Îmbunătățirea recoltei se poate totuși dobândi, prin concentrarea parțială a mustului, sau prin culegerea cât mai târziu a recoltei, dacă timpul va permite aceasta.

## Sediința consiliului de administrație al Casei Muncii C. F. R.

Hotărârile luate

Marți, 19 cor., s'a întrunit, în sesiunea săptămânală obișnuită consiliul de administrație al Casei muncii cfr.

S'a luat mai multe hotărâri privitoare la administrație și la interesele personalului și pensionarilor c. f. r.



Cabine telefonice confortabile

... stau la dispoziția publicului în Palatul Telefoanelor din Calea Victoriei. Fie că doriți să vorbiți cu orașul, sau cu provincia, sau cu străinătatea, veți fi servit la fel de prompt, de politicos.

Datorită îmbunătățirilor aduse rețelei interurbane, o convorbire simplă cu provincia poate fi obținută acum mai repede decât se obținea înainte o convorbire urgentă.

Cabinele din sala cea mare sunt deschise publicului dela orele 8-19. Dela orele 19-21 cabine speciale stau la dispoziția publicului în sala de intrare. Cabinele din Palatul Poștei Centrale sunt deschise timp de 24 de ore zilnic.

## SOCIETATEA ANONIMĂ ROMÂNĂ DE TELEFOANE

BISCUȚI CERETI PRETUTINDENI FRANZELE BRIOSI GAGEL PAINE

## Numirile de suplinitori în școlile de meserii

Ministrul Instrucțiunii a făcut următoarele numiri de suplinitori maeștri și profesori, la școlile de meserii.

### Regiunea școlară București Profesori

- Brăila Școala Meserii: Ing. Nuta Th. Marin, T. Ciocan.
- Școala inferioară meserii Buzău: Ing. Gr. Moisescu, ing. P. Belei, Maria Mag. Calcescu.
- Școala inf. meserii Călărași: D. Popescu, ing. Gr. Protopopescu, Radu Aurelian.
- Școala inf. mes. Câmpina: Petre Ionescu, ing. Ilie Simlanski.
- Școala inf. mes. Câmpulung: I. Alexandrescu-director, N. Alexandrescu, ing. Aurel Nicolae, Nichifor Șerb.
- Școala inf. mes. Constanța: I. Burlănașu, I. Constantinescu, ing. C. Alecu.
- Școala inf. mes. Cernavodă: ing. Ioan D. Florescu, Victor Schuller.
- Școala inf. mes. Curtea de Argeș: Ing. Munteanu Gh., Manea Stelian, Minea Cristea.
- Școala inf. mes. Focșani: ing. Martin Berocvici, ing. Dan Stelorian, Ana Acontz.
- Școala inf. mes. Galați: Arh. Virgil Ionescu, ing. D. Tihan.
- Școala inf. Mes. Giurgiu: Nichifor Rădulescu, Nicolae Dumitrescu, Ștefan Pohrib.
- Școala inf. mes. Mizil: ing. P. Angelescu.
- Școala inf. mes. Oltenița: Petre Rusu, ing. Odroagă.

### Maeștrii

- Școala sup. de Arte și Meserii: Tudose Vasile elect. mec., C. Boazu instalații, N. Murgulescu lăcătuș, aplice, F. Alexe cizelor, Ion Arbot arte decorative, Ranea Ștefan tâmplar, C. Ștefescu tâmplar, Ath. Carabulea tâmplar, Al. Cojocaru scărar, C. Bălăscu tâmplar, N. Zamfir vopsitor, Th. Nicora croitorie, Gh. Pascu croitorie, C. Roman croitorie, I. Ilescu croitorie, Todor Dumitru cizmărie, P. Bungardeanu cizmărie, Petre Popescu tapițerie, R. Fedorță zidar, arhitect Constantinescu șeful birourilor desen, Paul Constantinescu șeful birourilor des. bazar, C. Gheorghiu profesor desen, biur. desen.
- Școala de meserii gr. II București: Gh. Stroe lăcătuș, Ilie Crăciunescu fierar, V. Bădușescu mecanic, Carol Lantos ajut. electrician, Gh. Ștefănescu ajut. fierar, Iosif Căriuță tâmplar, Gheorghe Marin rotar, Dima Vasile caretaș, Em. Mihăilescu sculptor, I. Mateias ajut. tâmplar, V. Ilescu ajut. tâmplar, Mandi Carol sculptor, Simion Petrescu tinichigiu, Ivașcu Dumitru ajut. tinichigiu, I. Călin ajut. vopsitor, A. Papacostea fotograf.

### Școlile de meserii

- Școala inf. meserii Brăila: Gh. Stănescu director, Grosu V. croitor, I. Ciocan sculptor, Gh. Iordănescu electro-mecanic.
- Școala inf. meserii Buzău: Ștef. Focșă lăcătuș, Luca Haralambie tinichigiu, Ștefan Eftimescu tâmplar.
- Școala inf. meserii Călărași: Șt. Stănescu lăcătuș, Alex. Gruia tâmplar, M. Simionescu tinichigiu.
- Școala inf. meserii Câmpina: Ștefan Milea lăcătuș, I. Vlad tâmplar.
- Școala inf. meserii C. Lung Muscel: Nichifor Șerb. pălărier, Popescu Gh. pielar, I. Bădescu tâmplar, I. Vișoiu tâmplar, I. Georgescu sculptor, Toma Plăeșu curelar.
- Școala inf. meserii Constanța: C. Niculescu tâmplar, I. Burăescu sculptor, I. Constantinescu croitor.
- Școala inf. meserii Cerna-Voda: Mircioiu Stan tâmplar, Molnar Paul ajut. Gh. Silimon lăcătuș.
- Școala inf. meserii Curtea de Argeș: Iosif Mozeș tâmplar, Gh. Suhăreanu tâmplar, Manea Stelian croitor, Cristea Pop'ian sculptor.
- Școala inf. meserii Focșani: Alex. Rosu tâmplar, Aurel Stănescu lăcătuș, Petre Lăzărescu fierar.
- Școala inf. meserii Galați: Păun

### Pe urmele contingentării

Direcția reglementării Importului spre a împiedeca accesul în birourile sale a intermediarilor sau procurștilor lor improvizati, a luat măsuri ca rezolvarea cererilor de import să nu poată fi urmărită decât de petiționari — personal sau prin procurștii lor — cari prin firmele comerciale și și industriale trebuie să facă parte dintre angajații întreprinderii.

Se aduce din nou la cunoștința comercianților și industriașilor că cererile de import trebuie depuse numai la ghișeul Registraturii Direcției Reglementării Importului, cunoscând că toate cererile se vor rezolva numai în ordinea înregistrării lor.

Direcțiunea Reglementării Importului sfătuște pe importatorii de a nu face uz de serviciilor coslitoare ale intermediarilor ca nu fac altceva decât să speculeze buna credință.

Școala inf. meserii Vălenii de Munte Școala elementară meserii Călești: Ilie Măgălă fierar, I. Pârtoșeanu rotar, N. Popescu tâmplar.

Școala elem. meserii Baluș cu flori: M. Marinescu fierar, Vasile Ghinea dogar.

Școala elem. meserii Niculești: C. Imbru director, D. Ionescu fierar, C. Bejenaru rotar.

Școala elem. mes. Racovița-Muscel: Nicolae Popa ajut. dogar.

Școala elem. mes. Sălcița: Ion Tăutu lăcătuș, Vasile Preda rotar.

Școala elem. mes. Sucei-Argeș: Gavrilă Dădeanu tâmplar, C. Ștefănescu rotar, Sebe Ilie fierar.



INDISCUTABIL HERDAN E CEA MAI PAINEA BUNA

MICA PUBLICITATE

Anunțurile se primesc la Administrația ziarului Str. Sărindar 4 dela 8-12, 15-20 Telefon 3.75.28

Cereri de servicii

ABSOLVENT liceu perfect franceza... FRANZEZ cunoscând și germana... DOMNIȘOARA cunoscând dactilografia...

GAUT bae de ocazie a se adresa sub... GASA două etaje nouă ultra modernă... PARCUL RABOVEI loc de vânzare...

Proprietari

GAUT două servitoare fără bărbat... GHOIŢOREASA foarte bună lucrăz foarte convenabil...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

Comeri

GAUT D-na sau D-Ńa capabilă și seroasă pentru educă unel copile de 14 ani...

GAUT două servitoare fără bărbat... GHOIŢOREASA foarte bună lucrăz foarte convenabil...

Inchirieri

GAUT două servitoare fără bărbat... GHOIŢOREASA foarte bună lucrăz foarte convenabil...

GAUT două servitoare fără bărbat... GHOIŢOREASA foarte bună lucrăz foarte convenabil...

Tablouri

spatiale, pictori cunoscuți cu reputație, vând cu prețuri extrem de reduse...

GAUT două servitoare fără bărbat... GHOIŢOREASA foarte bună lucrăz foarte convenabil...

ARENDARI I leu cuvântul MOȘIE cauz pentru arendare 200-500 pograne...

DE INCHIRIAT camere mari frumos mobilate... DE INCHIRIAT Strada Militară...

VAD GABINET DENTAR De inchiariat în Bulevardul Elisabeta 8...

CONVENABIL inchierez 3 camere, bucatărie, etaj I. Pictor Luchian 14...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

DIVERSE I leu cuvântul AȚIUNTE! Cele mai bune ape de Colonie, Parfumuri, Pudre, Rougeuri...

CREMA Ramona Paleacu Invingătoare Cremelor mondiale... DOMNIȘOARA predă conștiințioasă...

ABSOLVENTA Conservatorului predă lecțiuni de piano... DOMNIȘOARA predă conștiințioasă...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

GAUT apartament compun din: 2 camere, entree, bucatărie, etc. bae, lumină electrică...

Dispariția unui cunoscut avocat din Ploiești PLOEȘTI, 20. — Pe ziua de astăzi chestura a fost încununată de familia cunoscutului avocat I. Șchoneț...

Cum e vremea La București Băneasa, Temperatura minimă a scăzut până la 0 gr. în cursul nopții...

Modificarea legii Corpului Contabililor Printre legile, cari se vor aduce în discuția Parlamentului...

Congresul salariilor publice Raportorii diferitelor chestiuni Consiliul de administrație al Federației generale a Asociațiilor profesionale...

Capitula Arestarea unei bande de spărgători condusă de o femeie În ultima vreme carterele mărăginate ale Capitalei erau terorizate...

Călcăt de camion Copilul Eliad Gheorghiu, de 3 ani, din strada Eduard Grand 54...

Prinderea bandei Coana Leanca (asa cum îi ziceau bandiții), aflând în urmă că potera sunt pe urmele lor...

Devalizarea unei bisericii Ajunși în noaptea de 18 August în comuna Popești Leordeni...

Un zid se prăbușește peste trei lucrători Eri seară, o mare nenorocire s'a întâmplat la un imob. în construcție...

Citiți FRAM (URSUL POLAR) de CEZAR PETRESCU

Municipale

Eri dimineață, organele municipiului, în frunte cu d. I. Negoescu, conșilier juridic...

D. G. G. Mironescu, vicepreședintele consiliului de miniștri a primit ieri în audiență pe d. Al. R. Popescu...

D. Dem. I. Dobrescu, primarul general al municipiului, studiază proiectul d-lui I. Tiberiu...

Lucrările de rețea agrară În rada de activitate a inspectorului cadastral București...

D. Gr. Iulian despre chestiunile politice ce preocupă opinia publică

CERNAUȚI, 20. — Cu prilejul trecerii prin Cernăuți a d-lui Gr. Iulian...

De la ministerul muncii Comisiunea chimico-farmacologică care a ținut ședință ieri sub președinția d-lui dr. C. Deculescu...

Condamnarea unor spioni sovietici CHIȘINAU, 20. — Azi pe seară s'a dat sentința în procesul spionilor sovietici...

Vastă organizație Venerabilă (ia Viena VIENA, 20 (Rador). — Poliția a descoperit o vastă organizație național-socialistă...

Documentele confiscate dovedesc că milițiile național-socialiste austriece continuă activitatea lor sub forma unor societăți sportive...

Zăpadă pe Ceahlău P-NEAMT. — Deși în ultimul timp vremea se făcuse frumoasă...



— Ce poți să-mi spui despre populația Parisului? — Parisul este capitala Franței, populată cu creditori de-a-i României...



# Demascarea criminalului dela Șosea

## Tribunaliunile unei pușlamale sentimentale. Autopsia cadavrului

După cum anunțasem în numărul de ieri al săptămânii, parchetul militar, față de veritabilele care ocolau cu privire la calitatea de elev de școală militară — ce și dăduse autorul drama dela șosea — făcuse intervenții oficiale, pe lângă Școala Militară de cavalerie dela Târgoviște și Liceul Militar Iași, cerând să i se comunique dacă Anghel Mihăilă, trecut pe prin aceste două instituții, este sau nu un cadavru viu.

D. Major Mihail, magistratul militar, însărcinat în ultimul timp cu instruirea școlii, a și primit răspuns dela școlile respective, că numitul n'a trecut nici odată prin vreun liceu sau școală militară.

Aceste răspunsuri, coroborate cu de clarificațiile fratelui criminalului și școlile ale altor persoane ce-l cunoașteau, au dus la stabilirea precisă a calității, ingeniosului ezoror, Anghel Mihăilă.

Numitul nu este militar și deci nu poate fi instruit nici judecat de către tribunalele militare.

În consecință, doborât — bogatu lui în isprăvi — Anghel Mihăilă, a fost trimis prin demeritizarea parchetului militar, chiar azi, pe ul al tribunalului Ilfov, care va avea să se ocupe cu cercetarea abominabilei crime odiosului infractor.

Așa dar, Anghel Mihăilă, alias Mihail Anghelcu elev al școlii de cavalerie, nu-i nici orfan de război, nici absolutiv al liceului militar și mai puțin însă, elev al școlii militare de cavalerie, cum îi se arăta uniforma și declarațiunile sale.

E absolutiv al cursului primar tip rural, din com. Mănești Ungureni-Prahova și fecior al unor așezăți gospodari din comună, cărora le-a amărât zilele până ce tată-său a plecat în lumea dreptilor — lăsând-o pe măică-sa singură cu ponoasele acestui fiu „năpărcă”.

Căci Mihăilă, n'a cunoscut nici măcar caldă oprește a sentimentului de familie. A înșelat cu sadism, pe toți, străinii sau ai casei, fărăosebire.

Fugit de mic copil de acasă, a dus mereu o viață aventuroasă și toate acțiunile lui denotă o rară inteligență a răului, o tenacitate, gradată a faptelor, ca și o intuiție infractoricească, cum numai la tipul perfect al delinquentului de rasă, se găsește.

### Unde apare escrocul

După ce a încercat rolu bălătu-lui de prăvălie, care-și fură stăpânul și pe acela al chelnerului stilat, care te ncară la socoteală cu o ușurință de artist, Mihăilă a trecut la genul superior al artei excocheriei pe cont propriu.

Într-o bună zi și-a vestit familiii că a fost luat sub scutul d-ului coș. Rădulescu — nume fictiv — care-l va pune să dea examen la școala de subofitieri de administrație. S'a prezentat așa dar acasă în uniformă de elev de administrație. Peste puțin comunică acasă că grație, protectorului său, va da un examen la Craiova și va eși plutonier major. Și s'a ținut de vorbă Mihăilă.

A venit acasă și plutonier major și apoi dând examen la școala militară și reușind — așa spunea el acasă — l'a pus pe nen-su pe foc să-i facă uniformă.

Acesta, om necăjit, mic funcționar la o schemă petroliferă din județ, s'a bătut de moarte, a alergat, s'a umilit și băgându-se dator la cine știe ce cămătar veros, a luat cu pretul propriei lui ruine, 9530 lei să-i cumpere cal lui Mihăilă, și apoi alți bani pentru haine.

Și-a apărut apoi omul, în comună în mândra uniformă de elev cavalierist. Măică-sa a plâns de bucurie și-a scuturat banii bătrâneții obidite, și banii popii și acela ai vămiilor în mâna minunatului fecior.

Cu ceva bani, bălătu l'a legat să aranjeze fostilor lui prețenți din copilărie situații similare. Și s'au găsit părinti cari au dat flăcăii și banii pe mâna tânărului escroc. Rezultatul a fost că după ce le-a luat banii și-a iăsat prietenii, fără posturi, nici letcale de drum, în inima Bucureștilor.

### Un binefăcător nenorocos

În București, sediul afacerilor, lui Mihăilă unde nu-l cunoștea nimeni, treburile i-au mers și mai ușor. Chela strecurării printre situații a găsit-o ușor. Mila, creștinescul patrimoniu, al românului simplu, trebuia exploatată.

Formula a fost simplă. Să folosească fals cea mai dureroasă situație socială. Și a devenit orfan de război. În peregrinările lui după pradă, a căzut în brațele primtoare ale aprofului dela tribunal, om ce se înduioșase la multe tragedii străine perindate, pe săliile nesățioșului de dureri, palat al justiției.

Să iei un orfan de război, istet și viu, să-i lumineze monotonia vieții în doi. Necesitatea de a face bine, această slăbiciune omenească a biruit și Mihăilă și-a văzut asigurată, odihna și hrana.

A cunoscut apoi, pe Maria Nistor, nepoata binefăcătorului său. L'a iubit fata, așa cum iubesc adolescențele, pe neștiute, aflându-se cu el alături, mereu, în casa unchiului și în scrisorile dela fa-

milie, care în mod firesc, aduceau și despre ei vorba.

### In sfârșit... criminal

Și într-o zi, nimic mai natural, a cerut-o de acasă. S'a-l însoțescă la vizitarea unui coleg suferind — ce predilecție pentru suferinți la acest criminal. L'i s'a dat permisiunea și au plecat. Ea, desigur, fericită de apropiata lui tovarășie, el cu gustul cărnei ei în corp și cu mintea infierbântată.

A dus-o, după cum, au arătat zărele departe, alară din oras, și a doborât-o ca o bestie într'un boschet, vrolind s'o siluască.

Dărza rezistență a fecioriei, l'a făcut să uite că-i om. A scos revolverul și-a tras pe sătură. Deabia atunci a fulgerat, o clipă, într-ânsul lumina răspunderii și... și-a sburat măselele cu ultimul glonte.

Ce a urmat se știe. De reținut că sub impresia grozavă fata a declarat la primul interogator că ei a ucis-o.

Ce s'a petrecut în mintea ei, e greu de înțeles, dar tot mila, mila

### Autopsia cadavrului victimei Maria Nistor

Eri va ora 11 dimineața d. dr. Theodor Vasiliu, subdirectorul Institutului medico-legal a făcut autopsia cadavrului victimei Maria Nistor.

Din actul întocmit de medicul legist reese că Mihăilă Anghel a tras asupra fetei patru focuri de revolver: unul în partea stângă a gâtului care l'a rupt carotida al doilea în umărul stâng care a eșit prin subțioară și alte două în coloana vertebrală. Unul din gloanțele trase în coloana vertebrală l'a eșit prin piept.

După felul cum au fost trase gloanțele se poate vedea ușor că la mijloc nu a fost vorba de nici o imprudență ci de o crimă premeditată. Elevul a tras primele focuri în spatele victimei și când aceasta a căzut în nesimțire a mai tras încă altele două.

Părintele victimei s'a prezentat imediat după autopsie preluând cadavrul fiicei sale.

Cu o căruță cadavrul a fost dus în comuna sa natală Rădulești

de tinerețea lui, mila de dragoste pe care ea o vedea sfântă, a biruit și-n inima ei călcată în picioare de ei. L'a ertat scărșind printre gemete în lupta cu moartea, credința ei — naturală — că nu avea de ce s'o dușmănească, n'avea de ce s'o ucidă.

Examenul medico-legal va vorbi, mai mult și mai reai, despre cele cu adevărat întâmplare.

Până atunci, trecutul lui, cași împrejurările ce au precedat și consumat drama, îl indică drept criminal, fără discuție.

În această direcție trebuie săruior îndreptate cercetările anchetatorilor. Mărturiile ale trecutului lui, stau fapte confirmate de însăși declarația fratelui său, aflată în dosarul consiliului de război.

Sunt acolo și alte declarații și multe foarte multe fotografii, cari marchează, tot atâtea etape ale trecutului aventurosului criminal, fără posibilitatea vreunei negări.

Fotogenic, criminalul a ținut să-și filmeze viața, așa păcătoasă cum și-a trăit-o.

### 20 conducători ai statusului

romanc-catolic chemați în fața justiției

CLUJ, 20. — Tribunalul local a înaintat cab. III instrucție pe conducătorii statusului romano-catolic, dintre cari a fost arestați, în primăvară numai trei.

Acum, tribunalul a dispus arestarea a încă douăzeci demnitari, acuzați pentru a fals în acte

# Incep să sosească

## inv. tații la serbările dela Sinaia

Vineri noapte, 22 Septembrie, spre Sâmbătă 23 Sept., va sosi în țară, cu trenul accelerat No. 42 A. S. I. principele, Frederich de Hohenzolern.

Din Oradea, se va ațasa un va-gon regal până la Sinaia.

SINAIA 20. — În vederea serbărilor semicentenarului castelului Peles, se fac sel pregătiri însemnate din partea primăriei și autorităților militare.

Invitații streini, vor începe a sosi încă de Vineri. Printre oaspeții augusti se prenumără Suveranii Jugoslaviei, cari vor veni însoțiți de Principele Nicolae, apoi principele Frederich de Hohen-zolern și principesa de Wied, nepoata fostei Regine Elisabeta a României.

Știrea sosirii Suveranilor Bul-gariei, nu corespunde adevărului.

### Cititi Mica Publicitate

foarte multă pasune destășurarea procesului, în primul rând din cauza că atmosfera politică în care acuzații vor fi judecați face să se creadă că în cursul procesului nu se va ajunge la descoperirea adevărului iar în al doilea rând și acesta este un punct principal, fiindcă incendierea Reichstagului a furnizat guvernului Hitler un motiv pentru a putea duce o politică de excepție pe baza căreia s'au suspendat Constituția, libertatea individuală și majoritatea garanțiilor drepturilor cetățenești.

În fața tribunalului din Lipsca vor apare mâine 5 inculpați dintre care unul a fost arestat în interiorul Reichstagului și a făcut mărturisiri, 3 bulgari și un singur german deputatul comunist Torgler. Inculpații sunt ținți în prevenție de 6 luni.

Discuțiile care vor avea loc la Lipsca trebuie să facă lumină asupra următoarelor punete: cum a fost posibil să se dea foc unui edificiu public supravegheat în mod constant și în care nimeni nu putea să intre fără o autorizare specială; la locul incendiului a fost arestat numai un singur acuzat. Ori, comunicatele polițienești au previzit că pentru provocarea incendiului a fost nevoie de mari cantități de materii incendiare și că au fost descoperite numeroase focare, care au fost pregătite într'un timp foarte scurt.

Comunicatele oficiale publicate imediat după incendiu indică partidul comunist german ca adevăratul autor al acestui act terorist, și acuză social-democrația de complicitate.

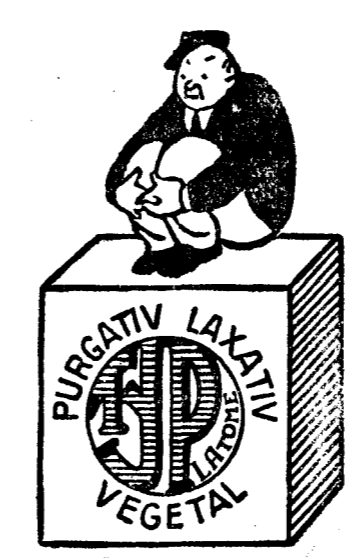
Până azi însă, atât comunistii cât și socialiștii au negat orice amestec în această afacere și împotriva lor nu s'a produs nici o dovadă în sensul că ar fi avut legături cu incendiarii.

### Concluziile procesului din Londra

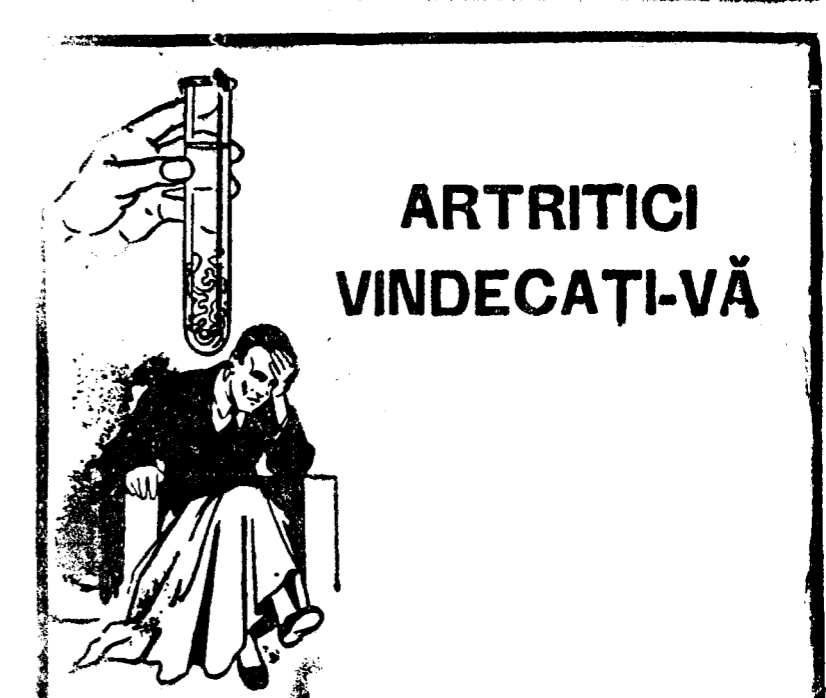
LONDRA 20 (Rador). — Comisiunea internațională de anchetă pentru stabilirea adevărului cu privire la incendierea Reichstagului și s'a pronunțat astăzi pe baza cercetărilor făcute în ultimele zile.

Concluziile comisunii stabilesc că niciunul din cei cinci acuzați de incendierea Reichstagului, nu este vinovat de acest fapt.

### SCAUN ANEVOIOS.



**TYP**  
PURGATIV NEINTRECUT  
DESFUNDĂ și CURĂȚĂ  
PLĂCUT și BINE  
STOMACUL și INTESTINELE.



**ARTRITICI VINDECAȚI-VĂ**

Cine sunt artritici? Toți acei cari sufer de dureri reumatismale, de nevralgii, de nisipuri biliare sau urinare, de ozidii, descendenții din artficii, sedentarii și în general toți acei cari au depășit de 40 de ani. Sunt artritici, adeseori fără să o știe, acei cari au urinile turburi sau nisipoase, acei cari abuzează de o alimentație bogată în cărnuri și în condimente.

În toate aceste cazuri, acidul uric supra-încarcă sângele, și este indispensabil de a-l dizolva. Se va recurge la URODONAL ca curativ în zilele de criză acută, iar ca preventiv în fiecare lună timp de 10 zile.

**URODONAL**  
dizolvă acidul uric.  
URODONAL întărește arterele  
LA FARMACII ȘI DROGUERII

# D. Roosevelt

## vrea să devalorizeze e dolarul

### Membrii congresului cer însă inflația

WASHINGTON 20. — Președintele Roosevelt a numit pe Walton Moore, fost membru al comisunii ataca-șorilor străine a Camerii, ca subsecretar la departamentul de stat, în locul d-lui Moley.

Se crede că, deși d. Moley a colaborat deapropo cu președintele Roosevelt în chestiunea datorilor, d. Moore nu se va ocupa de această problemă, d. Roosevelt fiind hotărât să conducă personal negocierile în chestiunea datorilor.

Discuțiile anglo-americane în chestiunea datorilor de război, cari vor începe în Octombrie, vor fi probabil însoțite de discuții privitoare la politica valutară a Statelor Unite și în special se va încerca fixarea unui raport ferm între dolar și lira sterlină.

Președintele Roosevelt este actualmente asaltat de numeroși membri ai Congresului și de alți partizani, cari cer aplicarea unui vast program de inflație. Președintele rezistă însă tuturor sugestiilor de a se face noi emisiuni fiduciare.

Se crede că actualmente președintele Roosevelt are înclina în favoarea ideii devalizării dolarului prin scăderea conținutului său de aur. Până acum d-sea a ezitat să ia o asemenea măsură, dorind a aștepta în prealabil rezultatele programului său de refacere industrială. Rezultatele de până acum părăd a nu putea face să renască imediat prosperitatea, președintele Roosevelt ar putea fi obligat să cedeze presiunii excocheriei de opinie publică.

Vorbind de atitudinea d-lui Roosevelt în această chestiune, d. Henry Harman, președintele Camerei de Comerț din New-York, a previzit că d. Roosevelt nu dorește inflația monetară și o sporește a creditorilor, care ar duce la ridicarea prețurilor la nivelul celor din 1928 precum și la adaptarea a producției la consum.

D-l prof. D. Gusti, ministrul instrucțiunii, a primit, ieri la amiaza, în audiența pe monseigneurul Valerio Valeri, noul nuntiu papa.

D-na Elena Văcărescu a fost primită ieri în audiența de d. Titulescu, la Ministerul de Externe.

Reluarea ședințelor prorogate ale Sfantului Sinod, fixate pe data de 28 Septembrie a. c. s'a amânât pentru o dată ce se va anunța la timp.

O delegație de petroliști, în frunte cu d-nii C. Osiceanu, S. Zentler ac au în cursul dimineții de ieri o conferință cu d. Gr. Gațencu, subsecretarul de stat la ministerul de Industrie, care se interesează de buna aplicare a convenției dintre regia regă devențelor de petrol și societățile petrolifere.

Tineretul LANC este convocat în mod obligator pentru azi 21 crt. orele 8 jum. seara la sediul L.A. N. C. din str. Dionisie nr. 12.

Ministerul de industrie și comerț, fiind în cunoștință că unii membri din consiliul de administrație al Camerelor de comerț, iau diurne, je-tonne fixe și cheltuieli de deplasare și transport, a dat o decizie prin care stabilește că demnitatea de membru în consiliul de administrație al Camerelor de comerț, este și rămâne onorifică.

Ca atare, nici o indemnizație, nici mânău.

Sunt numși zece membri cari au dreptul la indemnizații și transport

Fondul disponibil pentru astfel de plăți va fi acordat dela capitoul „credite extraordinare”.

D-nii subofitieri pensionați din Capitală și jud. Ilfov, sunt rugați a lua parte la adunarea ce se va ține în ziua de Duminică 24 Septembrie ora 8 dimineața în localul Unirii nr. 9

# Azi începe marele proces al incendiarii Reichstagului

PARIS, 20 (Rador). — Corespondentul din Berlin al agenției „Havas” anunță următoarele:

Mâine începe la Lipsca judecarea procesului incendiarii Reichstagului. Procesul se judecă în fața Curții Supreme a Imperiului, cel mai înalt tribunal din Germania. Acest proces va fi unul dintre cele mai mari procese politice de până acum din întreaga omenire.

Lumea întreagă va urmări cu

# Procesul de trădare al căpitanului Renou

Eri dimineață, a început la secția II-a a consiliului de război al corpului II armat, judecarea procesului căpitanului Renou Nicolae din reg. 5 vânători, acuzat de trădare și spionaj.

Se știe că Renou fusese condamnat de consiliul de război al div. ziei I-a Timișoara la 20 ani muncă silnică. Prin recursul făcut la consiliul de revizie al armatei, s'a reformant sus sitata sentență, cu trimitere spre o nouă judecare, în fața consiliului corpului II armat.

Acesta a rejudecat a fost sorocită aci, pentru ieri, ora 9 dimineața.

După judecarea câtorva pri. ni mărunte, consiliul compus din d-nii col. Ion Iarca președinte, maiorii Boboc Coșel și Elefterescu Mircea și căpitanii Pana tescu Gheorghe și Dumitrescu Teodor ca membri, cu d. maior Hagi Stoica N. Cuiac, comisar regal, trece la judecarea procesului căpitanului Renou.

D. Const. Casapu grefierul consiliului dă citire ordonanței definitive, prin care căpitanul Renou Nicolae din reg. 5 vânători este trimis în judecata cons. lui ul, făcându-se vinovat de trădare în timp de pace și spionaj în dauna statului român și în favoarea celui maghiar.

Care sunt faptele

Din însușirea ordonanței, între August 1930 și Ianuarie 1933, căpitanul Renou, care funcționa ca ofițer informator și ajutor la biroul mobilizării, deținând în această calitate documente militare secrete, care interesau mobilizarea armatei și apă-

reasă teritoriului național, a intrat în legătură cu agenții secției de spionaj din M. St. Major Maghar, Iosif Herschdoefer, Maria Penkala și, Gi-ze a Suermer, cărora le-a transmis numeroase documente și informațiuni, primind în schimb sume considerabile de bani.

Interogatoriul acuzatului

Acuzatul căpitan Renou Nicolae fiind invitat de d. președinte să expună faptele așa cum s'au petrecut, recunoaște că a fost în legătură cu organizațiile de spionaj d-n Ungaria și că a primit chiar însemnate sume de bani dela acestea. Sustină însă că acest lucru l'a făcut cu scopul de a descoperi modul cum erau organizate serviciile de spionaj în Ungaria.

În încheiere spune că a lucrat cu credință pentru țară.

Azi se va trece la audierea martorilor. Ședința la ora 8 jum. dim.

### D. Daladier răspunde

baronului von Neoprh

PARIS, 20. (Tel. part.). — În ședința plenară dela 25 Septembrie a Ligii Națiunilor d. Daladier va răspunde discursului ținut de ministrul de externe german, baronul von Neuprh.

În cercurile inițiate se adaugă că discursul d-lui Daladier va fi un eveniment capital din sezonul politic, ce începe actualmente.

# Un senzational asasinat descoperit la Brăila

## Procuristul Marianski din Reni jefuit de bani și omorât

BRAILA, 20. — Chestura de poliție din localitate continuă cercetările în jurul dispariției misterioase a lui Ogherș Mariansky, procuristul firmei de cereale „Max Schayers” din Reni.

Se știe că acesta a dispărut fără urme, încă din ziua de 11 Septembrie a. c. împreună cu suma de peste un milion lei, încasată dela Banca Națională din orașul nostru, în baza unor ecouri emise de două milioane lei, încasată chard Stein și „Sodak”.

În urma acestui fapt, poliția locală a dat telegrame autorităților polițienești de pe malul Nistrului pentru urmărirea dispariției, comunicându-i-se și șommalmente lui.

Deasemeni, d. Max Schayers angajat doi detectivi particulari cari au pornit călăuzii de comisar Gh. Gheorghiu din poliția locală, în căutarea lui Gherș Mariansky.

### Pe urmele lui Marianski

Cu toate migăloasele cercetări în cari autoritățile polițienești au uzat de toate mijloace de investigație și pe cari le avea la îndemână nu s'a putut da de urma lui Marianski.

Iată însă că ieri dimineață comisarul Chorghiu primește vizita tânărului Costel Pandulescu, funcționar la aceeași casă, care și-a exprimat bănuiala că magazinerul șef al societății l'ancu Andrușos n'ar fi străin de dispariția lui Marianski. Tânărul își just f.c.a bănuiala prin aceea că cu două săptămâni înainte el era să cadă victima magazinerului Andrușos, care sub diferite prețete l'a atras în subsolul unui imobil unde a încercat să-l asazineze, fiind că are asupra sa o mare sumă de bani ce-i fusese încredințată de societate să o deponă la cursula Bancii Naționale din localitate. Norocul lui Pandulescu a fost însă că revolverul îndreptat din spate către el nu a luat foc, astfel că Andrușos a renunțat de a-și mai pune planul în aplicare.

Pandulescu adoga la această reclamație și explicația tăcerii lui de până acum, spunând că, nu a putut vorbi de aceasta de oarece dacă ar fi aflat direcțiunea societății că s'a bătut din drum când avea asupra sa o sumă de bani, l-ar fi concediat din serviciu.

Organele anchetatoare au luat atunci de scurt de Andrușos, împotriva căruia bănuiele au început să prindă consistență mai ales că imediat după dispariția lui Marianski, el a reușit să acopere lipsurile unor importante ume de bani ce i se puneau în sarcină.

### Andrușos face mărturisiri

Cercetat, el negă că ar avea a vreun amestec în această afacere. Făcându-se o descindere la bi-

roul susnumitul, s'a găsit în casa de bani, peste un milion lei.

În fața faptului acesta, s'a ajuns la convingerea că numitul l'a asasinat de Marianski.

Luat din scurt, el a sfârșit să mărturisească faptul:

El l'a atras pe Marianski la locuința concubinei sale, din strada Roșiori 3, și acolo l'a descărcat în cap mai multe focuri de revolver, omorându-l.

Văzând cadavrul rostogolindu-se, cuprins de spaimă, fără a cere ca conținutul servietei pe care Marianski o avea asupra sa, a părăsit imediat camera, încuind-o.

După amiaza a luat masa cu soția fără a trăda nici cel mai mic semn că ar fi săvârșit o crimă.

S'a dus chiar la birou, unde a dat dispoziții pentru încăercarea cerealelor, și s'a ocupat cu celelalte lucrări ale serviciului. A doua zi

### Dela socialisti unitari

În urma conferinței care a avut loc la sediul partidului socialist unitar, în zilele de 17 și 18 Septembrie, sub președinția d-lui dr. L. Gba Ierler, s'a hotărât, intensificarea orgănelor și organizarea în șanul il-nerimii.

S'a arătat deasemeni, în concluzia votată, că trebuie cerute guvernului măsuri cât mai eficace pentru a-luțurarea muncitorilor șomeri.

În Parlament deputații partidului socialist unitar vor cere anularea datorilor.

### Dispariția șefului gării Mizii

BUZAU 19. — În ziua de 8 cor, a dispărut dela serviciu, șeful gării Mizii anume Ion Raicu. Toate stăruințele depuse pentru a l se da de urmă au rămas fără nici un rezultat.

Pentru verificarea gestuinei cel lui dispărut direcțiunea generală C. F. R. a delegat pe d. controlor principal Dezideriu Tutto, din direcțiunea financiară care procedând la deschiderea casei de bani, în prezența autorităților a constat o lipsă de 447.204. lei.

În telegrama adresată parchetului delegat dir. generale C. F. R. cere a se lua măsuri de sechestrare a averii mobiliare a dispărutului președintelui și punerea sa în urmărire.



# Ultima Oră

## Frământările național-tărăniștilor ardeleni

### Vizita d-lui Maniu la Aiud. Atitudinea boiștilor diteră de aceea a d-lui Maniu

CLUJ, 20. — Din informațiile culese de noi în lagărul partizanilor intimi ai d-lui Iuliu Maniu, am mai știut unele interesante amănunte asupra călătoriei fostului șef al partidului național-tărăniștilor la Brașov și la Aiud.

La Brașov, — d. Iuliu Maniu a primit în taină un raport confidențial al d-lui Aurel Socol, ex-șef al organizației din Cluj, asupra stării de spirit din unele importante centre ale Ardealului.

De la Brașov, d. Iuliu Maniu s'a îndreptat spre Cluj, însă în drum s'a oprit la Sighișoara, unde a rămas toată noaptea. De la Sighișoara a plecat a doua zi de dimineață cu trenul și ajungând la Feldioara-Rășboeni, s'a urcat într-un automobil cu care s'a dus la Aiud.

La Aiud, — d. Iuliu Maniu a avut întrevederi cu d. Emil Pop și d. Pădureanu, senatori, — și cu d. Ion C. Popp, subsecretar de Stat în Ministerul de Interne. În Aiud unul din cele trei centre mai importante ale județului Alba, alături de Alba-Iulia, Abrud și Sebeș, — d. Maniu a stat o noapte. În conversațiile avute în cursul acestei nopți, d. Maniu a manifestat deosebită deosebită interes pentru problema de rezolvare a impăciunilor.

Straniu pare totuși amănuntul că, — în vreme ce în conversațiile sale

tactice d. Maniu manifestează velenită conciliantă, — aci în Cluj, ramura parlamentarilor și fruntașilor național-tărăniști cari au aderat la acțiunea d-lor Zaharia și Romulus Boilă continuă să se agite ostil și să afișeze intransigențe, susținând că acțiunea aceasta s'ar face din îndemnul și cu sprijinul d-lui Iuliu Maniu.

**Sesizate dela Cluj de aceste contradicții și echivoacă, — confirmate din capitala Ardealului și de informațiile de mai sus, — cercurile guvernamentale din Capitală sunt totodată puse și în fața recomandărilor insistente ale partizanilor de peste munți rămași fideli politiciii d-lui Văduu: de pretutindeni, — dar mai ales din Cluj, sosește într'adevăr guvernului stăruințele acestor partizani ca măsura excluderii să fie deopotrivă aplicată și insurgenților cari activează astfel sub pretinsa emblemă ideologică a d-lui Maniu.**

## Tratatul cu creditorii îndrumate pe o cale bună

### Ministrul de finanțe trimite noi documentări la Paris

În cursul dimineții de ieri, la Ministerul de Finanțe a avut loc o convorbire, prin telefon, la Paris, cu delegații noștri cari i-au comunicat impresiile ce au eu din contactul luat cu reprezentanții creditorilor.

Intre timp d. Virgil Madgearu a avut o lungă convorbire cu d-nii M. Gheorghiu și Costin Stoicescu din partea Băncii Naționale. Asupra comunicărilor dela Paris, ca și asupra obiectului, care l'a format această convorbire n'a transpirat nimic. Lesne de înțeles că s'a examinat, din nou, situația noastră financiară în legătură cu tratativele duse la Paris și cu obiectivul făcut de d. Roger Auboin, prin ultimul său raport.

Cum însă expunerea făcută de d. Virgil Madgearu, într-o broșură în limba franceză fusese tipărită înaintea acestui raport, ministrul de finanțe a făcut să apară, o nouă lucrare în care se răspunde părerilor exprimate de d. Roger Auboin, și sunt

puse la punct unele afirmări.

Lucrarea care s'a expediat la Paris spre a fi predată creditorilor, este interesantă, intrucât ea cuprinde, în susținerea tezei care pledează în favoarea ușurării cerute de guvernul român, păreri și constatări făcute tot de d. Auboin asupra a ceea ce stări de lucrări, dar în alte rapoarte.

Suntem în măsură, să spunem, din sorginte dela personalități interesate, prin situația ce o dețin în instituțiile de stat, în reducerea datoriei publice că discuțiile dela Paris se aflau aseară îndrumate pe calea dorită de guvernul român.

Au contribuit la acest fapt, foarte mult, expunerea tipărită de d. Virgil Madgearu asupra situației financiare și capacității de plată a României, de care creditorii au luat cunoștință, precum și intervențiile ce s'au făcut.

## Ce se va discuta în conferința vizitei Principelui Nicolae la Belgrad

### Micii înțelegeri dela Sinaia

#### Condițiile colaborării cu Ungaria și relațiile cu Sovietele

Conferința dela Sinaia, a Micilor înțelegeri, care începe Duminică 24 crt., face obiectul preocupărilor generale, la Ministerul de Externe.

Câteva audiențe la d. Titulescu, pe care le-am anunțat, întrevăzându-se dela Vincove cu d. Jettici, audiența d-lui N. Titulescu la Rege, n'au avut alt scop decât acela de a informa și pregăti cercurile interesate direct în importanta întâlnire, de Duminică, a d-lor Beneș, Jettici și Titulescu.

Această conferință a Micilor înțelegeri, care precede oportunitate sesione a Societății Naționale, va avea rolul să cerceteze problemele pe care le ridică ultimele evenimente politice în Europa.

rezultatele unei întrevederi Goemboes-Hitler cu acelea consecutive între Goemboes și Dollfus.

Ungaria se află la o răscruce a destinelor ei. S'aprinde de Italia, în revindicările ei revanșiste, prezente asupra acesteia încercând o apropiere de Franța.

**Dacă această apropiere**

garia va rămâne singură, la discreția pangermanismului hitlerist, crezând mai departe în gogorita panslavismului imperia- list, susținut de Franța, așa cum crede d. Bethlen.

**În acest caz, vizita pe care actualmente d. von Papan o face la Budapesta capătă un înțeles logic și concordant cu aceea a d-lui Goemboes la Berlin. CONVENȚIA CU RUSIA SOVIETICĂ**

Mica înțelegere va lua act cu satisfacție de ratificarea de către Polonia a convenției, cu Uniunea Sovietică.

**Această convenție dela 3 Iulie 1933 este pentru prima oară aplicată, căci articolul 4 din acest pact prevede, intrarea sa în vigoare în măsura ratificării sale de către statele semnatare.**



D. BENEȘ este sinceră, în mod logic Ungaria va trebui să ajungă la o politică de cooperare cu Mica înțelegere. Dacă nu, — atunci jocul este demasc și Un-

Importanța conferinței Micilor înțelegeri, dela Sinaia, este accentuată de momentul prezent tulburat de evidența inarmărilor germane și de greutățile pe care le întâmpină conferința dezarmării. Politica realistă a Micilor înțelegeri va fi diapazonul dezbaterilor ce vor avea loc la Geneva.

R. D.

BELGRAD, 20 (Rador). — Pe aerodromul dela Belgrad, au evoluat azi dimineață, în fața A. S. Principelui Nicolae al României, 100 avioane militare jugoslave din diferite formațiuni.

A. S. Regală a sosit la ora 9 pe aerodrom, unde a fost primit de generalul Stopanovic, ministrul de război, de generalul Nedici, comandantul șef al aerocorpului, de d. colonelul Crețulescu, atașatul militar al României la Belgrad și de numeroase alte personalități militare.

După ce a trecut în revistă avioanele escadrilelor alinate pe aerodrom A. S. R. Principele Nicolae a luat loc pe terasa rezervată și a asistat la plecarea în grup a tuturor avioanelor, care și-au luat zborul imediat, în formație de luptă.

În timp ce escadrilele evoluau la oarecare distanță, cei trei ași ai aviației jugoslave: comandantul Rusici și căpitanii Bajdac și Djel, făceau deasupra aerodromului demonstrații acrobatiche de înaltă scală, pe bordul unor avioane de vânătoare.

După terminarea demonstrațiilor, A. S. Regală și s'au urcat în fabrica de avioane „Icarus”.

După amiază la ora 16. A. S. R. Principele Nicolae a vizitat, împreună cu soția, fabrica de motoare de avioane „Rakoviza” de lângă Belgrad sub conducerea d-lui Gheorghiu Dungsersky, președintele consiliului de administrație al instituției și a d-lui inginer Skaf.

La ora 18. Alteța Sa, cu soția, a plecat la mormântul soldatului necunoscut, situat pe muntele Avala, unde a depus o frumoasă coroană de flori naturale. Era de față întreg personalul legației române din Belgrad în frunte cu d. Gurănescu, ministrul Român, Deasemenea erau prezenți doi adjuțanți regali și un număr generat de ofițeri superiori în frunte cu generalul Nedici.

În fața mormântului, A. S. R. Principele Nicolae și întreaga asistență, au păstrat un lung moment de reculegere.

Coroana depusă pe mormânt era împodobită de o panglică cu culorile românești și care era imprimată în scriștia: „Eroul necunoscut Jugoslav. Principele Nicolae al României”.

Seara s'a servit un dîneu intim la palatul regal dela Dedigne.

## Călătoriile d-lor Beck, von Papan și Ismet Pașa

### INTEVEDEREA BECK-BONCOUR

PARIS, 20 (Rador). — Agenția Ha vas comunică următoarele:

Intrevederea dintre d-nii Beck, Boncour, Chlapowski, ambasadorul Poloniei și Legar, secretarul general al afacerilor străine, a început la ora 15 și s'a terminat la ora 17.

„Ministrii celor două țări, continuă comunicatul redactat au fost în totul de acord asupra necesității de a se favoriza realizarea efectivă a unei organizații economice raționale a țărilor dunărene.

Ei au constatat cu satisfacție progresele realizate în relațiile internaționale în toată această regiune a Europei, unde Polonia are interese directe.

„Cei doi miniștri s'au felicitat de fericita influență în tot estul european și în special în raporturile dintre Polonia și Rusia pe care a avut-o încheierea de pace de neagresiune și protocolul cu Sovietele precum și de ameliorarea raporturilor dintre Polonia și Danzig, în urma recentelor negocieri.

În sfârșit, în această întrevedere atât de amicală și cordială, cei doi miniștri de externe au exprimat dorința de a se menține și dezvolta un contact strâns și constant între cele două guverne, în toate ocaziunile și în special în cursul apropierii reuniunii internaționale”.

### BUDAPESTA 20 (Rador). — Agenția telegrafică ungară anunță:

D. von Papan, vice-cancelarul Reichului, s'a însoțit astăzi la Budapesta din provincie, unde a petrecut patru zile. În acest timp privețul d-lui Goemboes a avut înțeles să discute cu acesta toate chestiunile de politică internă și externă a țărilor lor, cu tot caracterul neoficial al călătoriei d-lui von Papan.

D-nii von Papan și Goemboes au desbătut în special chestiunea dezvoltării cooperării economice mai intense a celor două țări, înțelegând seama de relațiile strâns și amicale dintre ele.

SOFIA, 20 (Rador). — Azi dimineață, la ora 11, au sosit la Sofia, cu un tren special, Ismet Pașa, președintele de consiliu al Turciei și Tevfik Rouchdy Bey, ministrul de externe, însoții de un mic grup de parlamentari. Gara din Sofia, ca și străzile orașului, erau decorate cu steaguri numeroase. Oaspeții au fost primiți de d. Musanoli, primul ministru și de membrii guvernului.

O multime compactă se adunase pe toate străzile parcurse de oaspeții până la legația Turciei, unde au descins miniștrii turci.

Ismet Pașa și Tevfik Rouchdy Bey vor rămâne la Sofia până la 22 Septembrie și vor pleca apoi la Varna, de unde se vor imbarca pentru Stambul.

## Intrunirea consiliului general al Economiei germane

BERLIN, 20. (Rador). — Consiliul general al Economiei germane, convocat de cancelarul Hitler, s'a întrunit azi de dimineață sub președinția d-lui Schmidt, ministrul Economiei Reichului.

D. Schmidt a făcut un lung expoziu asupra măsurilor economice pe care guvernul Reichului le pregătește.

Dezbaterile consiliului sunt confidențiale.

Cu privire la consiliul general al Economiei se anunță din cercurile oficiale că el se compune din oameni, cari s'au distinț înca înainte de 30 Ianuarie, în domeniul economic, și din membrii conducători ai partidului național-socialist, cari au participat la toate luptele miscării hitleriste și au dovedit, după cucerirea puterii, talente de organizatori.

## Acordul dintre Franța și Anglia a eșuat?

### Svonurile pornite după consiliul de miniștri englez

LONDRA 20 (Rador). — În legătură cu atitudinea pe care guvernul britanic o va lua în consiliul de astăzi cu privire la conferința pentru dezarmare, cerurile inițiate deu următoarele lămuriri asupra atitudinii Marelui Britanniei.

Principiul controlului internațional al inarmărilor, ca și „perioada de încercare” sunt acceptate. Rămâne a se determina dacă, după trecerea acestei perioade, vor putea fi luate măsuri de dezarmare efectivă.

Ceeace urmează a fi determinat este: 1) mecanismul controlului, 2) durata termenului de încercare și 3) cifra reducerilor aplicabile după trecerea acestui termen. Acestea sunt cele trei puncte asupra cărora urmează a se pronunța consiliul de miniștri de azi.

Cerurile britanice consideră că derogările Germaniei ar urma să fie constatate numai în baza convenției ce urmează a interveni, tratatul din Versailles rămânând un criteriu numai pentru încălcarea clauzelor care nu vor fi fost modificate prin convenție.

Guvernul britanic urmărește a ajunge la un acord, pe aceste baze cu Franța, Italia și Statele Unite, încă înainte de reuniunea din Geneva.

Un asemenea acord, intervenit înainte de 16 Octombrie, ar permite celor patru mari puteri să prezinte Reichului proiectul asupra cărui aceste puteri ar fi căzut de acord. Germania ar avea atunci să răspundă printr'un da sau nu cu privire la planul adoptat în unanimitate de cele patru mari puteri.

Se afirmă deasemenea că consiliul ar fi hotărât ca propunerea franceză referitivă la controlul automat al inarmărilor și la perioada de încercare să fie înglobată în proiectul britanic de convenție, pentru a fi discutată la Geneva.

În unele cercuri se precizează că la Paris d-nii Simon și Eden vor comunica guvernului francez punctul de vedere al guvernului britanic asupra opiniilor franceze raportate la Londra de d. Eden.

Pe de altă parte se desminte svonul că ultimele negocieri franco-britanice ar fi dat loc la un conflict. Totuși, cerurile inițiate nu ascund că în urma ultimelor conversații dela Paris, problema dezarmării nu a făcut progrese sensibile și nu are perspective strălucite pe care i le doresc prietenii păcii.

Acest fapt însă — după părerea acelorăși cercuri — nu va fi decât un motiv mai mult ca guvernele interesate să facă toate sforțările pentru a obține semnarea convenției de dezarmare, chiar dacă aceasta nu ar fi atât de efectivă cum se spera până acum.

Opinia generală este că cheia situației în conversațiile relative la dezarmare se află în mâinile Italiei. Aceasta, grație raporturilor sale speciale cu Reichul, ar putea exercita o influență considerabilă asupra negocierilor ce se vor duce pentru soluționarea problemei dezarmării.

Totodată se pun mari speranțe în raporturile actuale dintre Franța și Italia, cari sunt incomparabil mai bune decât înainte.

## Discuțiile asupra dezarmării

### De ce a eșuat acordul

LONDRA, 20 (Tel. part.). — După ședința consiliului de miniștri britanici, în cerurile bine inițiate s'a răspândit știră că acordul franco-anglez în privința conferinței de dezarmări și mai ales în privința controlului asupra inarmărilor ar fi eșuat. Cauzele eșecului s'ar reduce la următoarele:

1) Franța nu admite propunerea engleză în ce privește suprimarea armelor ofensive iar Anglia a decis să nu adere la propunerea franceză de a participa la sancțiunile contra statelor europene (sau mai precis contra Germaniei) cari au călcat prin inarmările lor normele existente.

Joi subsecretarul de stat dela externe, col. Eden ca aduce această hotărâre a guvernului englez la cunoștința d-lui Daladier, arătând că în niciun caz Anglia nu poate lua angajamente, cari gresupun posibilitatea de a expedi pe continent forțe înarmate britanice, sau de a participa, în caz de nevoie, la înaintarea trupelor franceze pe teritoriul german.

PARIS, 20 (Rador). — Agenția „Havas” aflat din Londra că d-nii

## Incep negocierile între Austria și Germana?

VIENNA, 20. (Tel. part.). — Ziarele de seară anunță, că guvernul cancelarului Dollfus a exprimat deocamdată în mod neoficial consimțământul său de a începe tratative cu Germania pentru ameliorarea relațiilor reciproce. Guvernul austriac pune condiție prin că, ca partidul național-socialist din Austria să fie realment independent de partidul național-socialist german.

## Constructiile navale ale St.-Unite

### WASHINGTON, 20 (Rador). — În cerurile oficiale se anunță că președintele Roosevelt este hotărât să continue programul de construcții navale până la atingerea limităi fixate prin tratatele internaționale.

## Pierderile japoneze în luptele cu chinezii

LONDRA, 20 (Tel. part.). — Azi fiind a doua aniversare dela izbucnirea conflictului chino-japonez, s'au publicat la Tokio listele pierderilor suferite de armata japoneză. Au fost ucisi în luptele cu chinezii 203 ofițeri, 2931 soldați și 133 civili în serviciul armatei japoneze. În total 3.267 de oameni.

## Știri politice

### Intrevederea Mironescu-Titulescu

D. N. Titulescu ministrul de externe a făcut ieri o vizită d-lui Mironescu.

Vicepreședintele consiliului de miniștri și ministrul de externe s'au întreținut asupra problemelor financiare și externe la ordinea zilei. Cu această ocazie d. G. G. Mironescu a comunicat d-lui Titulescu, impresiile aduse din întrevederile avute de d. sa în Elveția și în Franța.

### D. Ed. Beneș sosește Duminică

D. Eduard Beneș sosește la Sinaia Duminică 24 crt., la orele 10.22 dimineața.

În aceeași zi va avea loc prima ședință a Micilor înțelegeri, în Castelul Peleş.

D. Beneș va rămâne la Sinaia până Marți.

### Noul prefect de Maramureș

D. dr. Ilea, președintele „Astre” din Sighetul Marmăției, a fost numit prefect al județului Maramureș.

În cursul săptămânii viitoare ministrul de interne va face o mare mișcare printre prefectii din Ardeal.

### Maresaiul Ilasievici la d. Titulescu

Eri la ora 11.30, d. Savel Rădulescu a primit la Ministerul de Externe vizita d-lui Maresai Ilasievici, cu care a pus la punct unele dispozițiuni privitoare la programul serbarilor cincantenerului Castelului Peleş.

D. Maresai Ilasievici a avut o întrevedere și cu d. N. Titulescu la ora 12 și jumătate.

### Convocarea comitetului central al partidului național-liberal

PRAGA, 20 (Rador). — D. Beneș, ministrul de externe al Cehoslovaciei a plecat astăzi la Topolcianky, reședința de vară a președintelui Masaryk.

De aici, d. Beneș va pleca direct la Sinaia.

### Examinarea situației politice în urma declarațiilor d-lui Mihalache

D. G. G. Mironescu, vice-președintele consiliului, a avut ieri dimineață mai multe convorbiri telefonice cu d. L. Mihalache, care se află la Topoloveni.

D. Ion Mihalache și-a anunțat sosirea în Capitală pentru mâine în cursul dimineții.

Nu este exclus totuși ca d. sa să plece dela Topoloveni astăzi după amiază, așa încât să fie în București chiar astăzi.

D. sa va avea întrevederi cu d-nii Titulescu, Mironescu și Madgearu.

Se va examina cu acest prilej, problema restabilizării și celelalte chestiuni economice expuse de d. Mihalache la Câmpulung.

În cerurile guvernamentale se spune că până la sfârșit, în urma insistențelor ce vor fi puse de d-nii Titulescu și Mironescu, va adopta pentru moment o atitudine de expectativă, și nu va face greutăți guvernului.

### Ce a hotărât consiliul de miniștri englez

LONDRA, 20 (Rador). — Consiliul de miniștri intruniat astăzi a luat până la ora 17.

În cerurile bine informate se crede că în acest consiliu s'a hotărât ca d-nii John Simon și Eden să se oprească la Paris în drumul spre Geneva, pentru a continua negocierile începute zilele acestea de d-l. Eden.

### Constructiile navale ale St.-Unite

WASHINGTON, 20 (Rador). — În cerurile oficiale se anunță că președintele Roosevelt este hotărât să continue programul de construcții navale până la atingerea limităi fixate prin tratatele internaționale.